南韓派

專家抵仰光

調查炸

彈爆炸事件

電話:5-766001 電話:3-841417

電話:3-7794205 電話:3-7411587

電話:3-421333

電話: 0-760263

RECE .

已奉命進入緊急戒備狀態。同時,他們已採取適當防範措施,以防萬一。大韓官員們說,在事件中受傷的十一名大韓人士定於今晚十時(格林威治大韓官員們說,在事件中受傷的十一名大韓人士定於今晚十時(格林威治其他多位髙級官員不幸罹難。在昨日,由全斗煥穩統伉儷其時尚未到場場統主持緊急內閣會議,設法重建被爆炸事件震撼的政府,因在事件中有

响影件事彈炸受不

樓平

社用

建之於華人服務於華人存款與信貸大小代安排

譴責北韓野蠻行爲

滔天罪行天理不容

上,供樓平過納租 特價每方尺 \$600

觀惠置業有限公司

誠聘教師

即買即用 2000呎起

深水埗,白田偉智街38號,鄰近石硤尾地鐵站 福田大厦冷氣商場

特價只售\$38,200起

地盤: 3-7785382(假日照常)

席宴蛇會總夜

1700

席翅等上選精

元拾恆酉式干壹價特桌每

旺舖每間面積由67呎至226呎 平租由\$320起

即可營業,租購歡迎參觀

廠房租售

T 塘 堅德工業大厦

地下1864呎-3228呎 沙田火炭

峰山工業大厦 地下2181呎

另特靚私家車位 即買即用

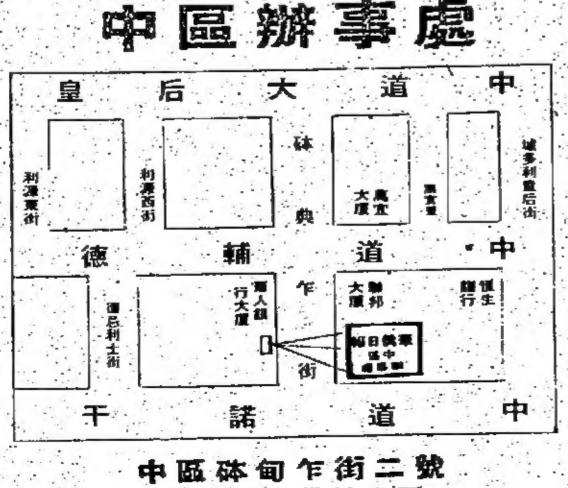
5-229162 0-632151 3-459626

得膠輸公司 1200 的商標。本公1200 的商標。本公1200 的商標。本公1200 的商標。本公2000 表費顧客金錢。在 36929 就未必是本公司的 上作低溫

信箱1174號。 信箱1174號。 大英文書院聘中學國文 SPANISH TUTORIAL & TRANSLATION CENTRE 西班牙文專科中心INTENSIVE SPANISH COURSE

\* With audio aids, library, professional teachers \* Levels: from Elementary to GCE "O" level

\* Morning, afternoon and evening classes \* Medium of instruction: English \* Commencing date: the beginning of every month. Add: 40, Carnarvon Rd., 8/F., TST 3-679916 (Mon.-Fri.)



香港华人銀行地下 電話:5-2316378 · 23172 歡迎惠登廣告

# 版訊電

# 財長王丙乾指出 到資 灵 E, 金人 淡气

# 解決 困難開發內 資利

(北京十月十日電)國務委員、財政部部長王內乾今天說、中國即政經濟面臨资金不足的困難,解決這一問題的辦法是大力開發內資和引進先進技術是結合在一起的。我們目前主要是多利用政府問和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的優惠低利的政府間和國際金融組織的資金。隨着中期,因而首先利用優惠低利的政府間和國際金融組織的資金。隨着中期,因而首先利用優惠低利的政府間和國際金融組織的資金。隨着中期,因而首先利用優惠低利的政府間和國際金融組織的資金。隨着中期政部長今年訪問日本時表示的意愿首次組團訪難的,王內乾在回答客人們百分之七十,要高于目前的百分之六十的水平,王內乾在回答客人們可以許好條件。日中金融協會金融部會是根據姚依林副總理、王內乾會理於資金、財政金融短制和合資、合作企業等方面的情況,財政部副總理、王內乾衛理、財政部長今年訪問日本時表示的意愿首次組團訪難的,且的在于通過改善外資條件。日中金融協會全融部會是根據姚依林副總理、王內乾會和市場資金、同時,與資本學、財政部長一個和市場資金、同時,與資本學、財政部長一個和市場資金、同時,與資本學、財政部長一個和市場資金、同時,與資本學、財政部長一個和市場資金、同時,與資本學、財政部長上內較會大說、中國、北京十月十日電)國務委員、財政部最上內較會大說、中國、北京十月十日電)國務委員、財政部最高。

要

購你爲以可

付

# 全面整肅

不流血的整 中央委員會 京十日電) 京十日電) 京十日電) 清除一 左派及壞份子 **<u>他</u> 被已於星期日開始中但消息靈通人士指出:** 判毛澤東犯

的人,但我們接受怪癖 客一在金融或電影界中 上絕透露任何姓名。她 的人一但該公司是有 的人士。她就:她的

橋

華

# 能發射短程飛彈

停止門

小平主張

的政策,將休或病逝,

落實建設

東島軍衆政治運動 中共最高領導人即 中共最高領導人即

中共黨員

成。胡并透露、土地、

配備飛 彈發射台

畏 外資 ·重 服 的 。 倘若 一美的 偶 像 • 顧 電)西德外多型 新會晤。有關此次會晤 新會晤。有關此次會晤 所與蘇聯外交部長葛羅 一個與蘇聯外交部長葛羅 外長會議 週末擧行



哀實華談經濟情

近年世界不景氣中

中國經濟持續發展

# 在北京 交流 企業管理經驗 舉行 討論會

名作家海明威 負責指揮諜報

(美聯社佛羅里達·羅特達爾堡九日電 )據一家報紙週日引述美國聯邦調查局的樹 一個間諜組織·由美國駐古巴大使资助,但它 個間諜組織·由美國駐古巴大使资助,但它 的存在——以及海明威的政治觀點,使已故 的存在——以及海明威的政治觀點,使已故 的群和調查局長胡佛對海明威進行偵察。追 。海明威的組織在二次大戰初組成,其時, 方巴萬是納粹的支持者,而德國船隻,來回 於美國南部的水域。報告稱、海明威終於在 於美國南部的水域。報告稱、二次大戰時主持 一個問諜組織,成員有漁夫,酒吧侍應等。這 方巴萬是納粹的支持者,而德國船隻,來回 於美國南部的水域。報告稱、海明威終於在 於美國南部的水域。報告稱、海明威終於在 於美國南部的水域。報告稱 於東國船隻,在 於美國南部的水域。報告稱 一次大戰時主持 一次大戰時主持 ,中國在通過對現代化建設的要求。此道應發展生產、進行



所見實和長期需要。 一道既符合當今世界經 一道既符合當今世界經 一道既符合當今世界經 是我國進行現代化建設 是我國進行現代化建設 是我國進行現代化建設 是我國進行現代化建設 有希日益廣闊

企圖破壞直港

在西班牙被捕 根廷 

指出中美經貿

合作

雙方已盡最大努力

性醜聞很難壓制

北韓仍然野心勃勃企

圖侵略南韓

,對外貿易並這樣,反映北韓經濟情形的落萬美元,比較一九八〇年減少百分之八點七分之三十三點七,進口爲九億八千零六十四六百二十七萬美元,比較一九八〇年減少百 

三一四航空師,兵力共約三萬五千人。 第二步兵師一個師,空軍力面有第五空軍 第二步兵師一個師,空軍力面有第五空軍 國軍名袭派駐南韓者,陸軍方面,有第八 美國根據聯合國安全理事會决議,以聯 八六下型機。

古北神

羊 大國對蘇聯 宣傳戰

美國的形與電視的

項擴大的宣傳運動之核心,在於垍强美國

項計劃。 各大無線電台進行干擾,美國國會不久將通 各大無線電台進行干擾,美國國會不久將通 的廣播。儘管古巴揚言將予反擊,而可能對 的廣播。儘管古巴揚言將予反擊,而可能對 特稿提供給全球的定期刊物。

是國民者手在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者手在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者手在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者手在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者手在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者手在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌。 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢 是國民者等在對蘇俄的宣傳歌中,採取攻勢

,把提倡美國生活方式的

處理烈士陵爆炸案緬甸成立特別委會

韓而言是一個大震縣。 與有强烈的經濟與趣, 如何決定邀請南韓總統 和何決定邀請南韓總統 和何決定邀請南韓總統 和國決定邀請南韓總統 和國決定邀請南韓總統 和國決定邀請南韓總統 

堅穩

倫敦市塲美元 價破 四百元大關



# 誌哀三天

座水力發電站。圖為截流情景。(肖野攝)局施工的。它是中朝鸭綠江水力發電公司在鸭垃万投资,中國水利電力部東北勘測設計院設計終近下游的太平灣電站於十月六日完成截流工品 在鸭綠江上共同設計,水利電力流工程。該電站

元京軍隊落後

四百多萬軍人

郭日橋華

# 蔣總統在國慶大會上昭示 長の関係に対象

# 致一次流 保衞民主憲政堅持正義反共 任務 艱

而多数呼;「穗疣好。」蔣總統及笑揮手答謝後,向全國軍民同胞及海外關國備胞致代表同聲數呼;「穗疣好。」蔣總統及笑揮手答謝後,向全國軍民同胞及海外關國備胞致所被信,只要我們堅定地站在正義的一邊,最後勝利必屬我們。 (中央社台北十日軍)蔣總統經國先生,今天在全國各界慶祝七十二年國慶大會上昭(中央社台北十日軍)蔣總統經國先生,今天在全國各界慶祝七十二年國慶大會上昭

不容我們隔岸戰勝利不容我們隔岸觀火 

不容我們以上, 一個更加有發了我們反共救國的精神突突,神情愉快。總統的國慶祝詞,多次受到熱烈而持 也也更加有發了我們反共救國的精神志節,强固了三民主義必定戰勝共產主義的信念, 的提統、謝副總統、政府文武官員、民意代表、各政黨人士與僑胞代表共四百多人參加。 亦總統在典心中指出,中共叛亂禍國,扭曲了時代的趨向,滯緩了我們的建國理想, 的總統、謝副總統、政府文武官員、民意代表、各政黨人士與僑胞代表共四百多人參加。 的總統、謝副總統、政府文武官員、民意代表、各政黨人士與僑胞代表共四百多人參加。 中極慶祝建國七十二年國慶與禮,上午九時在總統府大禮堂舉行,由蔣總統主持。嚴 來爭取我們的勝利。

呀全脸與會人士舉手齊聲歡呼:「三民主義萬歲!中華民國萬歲!」典禮歷時十五分像快心情,使整個典禮在莊重嚴肅的氣氛外,散發着歡渡國慶的光輝。蔣總統於典禮總統府禮堂今天佈置得莊嚴高雅,諧台兩旁兩瓶盛開的粉紅色劍蘭,機托着與會額的鼓堂聲。

中華兒女氣壯山河

軍民代表出五萬 總統府前祝國慶 | 唯| 大會會場・配置養職| 班及國父遺像行三鞠躬| 下,團結節門,再接再十日| 照射下,既發光芒。| 後,全體與會人員向國| 蔣總統經國的卓越領導歸| 國 信 胞 萬 五 人足見四海歸心論歸 國 信 胞 萬 五人足見四海歸

一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 大陸的不拔基礎。他說,先總統蔣公 然結果,今後勢必愈 一,取勝日本侵略, 於結果,今後勢必愈 一,取勝日本侵略, 於於則 一,取勝日本侵略, 於於則 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,取勝日本侵略, 一,政治取向不定的之 一,政治取向不定的之 一,政治取向不定的之 聯袂抵格但斯克 波各地代表八千 

雨中祝賀華里沙

一十多年研究心得今始後 一十多年研究心得今始後 一十多年研究。 一十一年。 一十二年。 一十二年

關遺傳原質如何形成,以及它們在進化過程中如何變化的新希望」。 功能,由一個細菌轉放至另一個細菌上,同時她的發現「導致了在有發才成爲表面化。皇家學院又稱:這些遺傳因子扮演着將抵抗生素的,但只是在近十年來,這些遺傳因子的生物學,以及醫學上的重要意弗與。皇家學院稱:她於三十多年前已發現了植物的活動是遺傳因子的重要意要與運托是於一九〇二年六月十六日,出生於康涅狄格州的哈特

勤 天孫

府政的人國中是府國

蔣總統在官邸 接受外賓道賀

西装,神采奕奕的彩穗統今天身著深

調查委會抵巴拿馬中美洲政策

**展開爲期一週工作** 

, **繼續奮鬥,發揚光大**等,大家應當齊心協力的,在求中國之自由平

非總理決反對軍統羅縣為拒簽辯護證明 馬可斯特公開譴

責

黎巴嫩總統已决定

概統阿敏·詹美耶已决 料此項談判將於本週三 勒曾經表示反對,然而人士今日宣稱:黎巴嫩 府,舉行和平談判,預 唇茲」囘教派領袖曾布日電)黎巴嫩官方消息 代表到貝魯特郊區總統 ,由叙利亞支持的「德(路透社貝魯特十 定名集該國的交戰派系 開始。至於談判的地點沙 叙 兩 國 同 意 只 看 囘 教 派 意見

派系代表

邀集交戰 假總統府 進行 和談

能令你的對象

傾心 舒暢! 滿足·

發現活動遺傳

因子

巴巴拉獲諾醫學獎

瑞芬氏廣嗣藥露 愉快

惠民藥行有限公司 總代理 香港渣甸街 56號二樓 電話:5-769993

避實,一名變節的蘇聯科學家,星期日抵達 避實,一名變節的蘇聯科學家,星期日抵達 (美聯社西雅圖十日電)西北航空公司

危地馬拉治安壞

自由新聞

報

社長被綁架

次飛行

得 接 該 報

新華院一院士,母求到美國庇護。日本政 整開京都一酒店,尋求到美國庇護。日本政 都召開的國際機械學座談會,他於九月九日 都召開的國際機械學座談會,他於九月九日 新維可夫於九月四日到日本,出席在京 所將他予以保護。 日本政 職。 到先前的委員會主席辭 法院接到三項上訴,使 法院接到三項上訴,使

在黎國總統府舉行。儘拉伯兩國已經同意和會和學。叙利亞和沙地阿

清之過早。 日有成效,但此時要談 日本成效,但此時要談

田美國中東特使麥法倫

(路透社貝魯特九)一年世間意於後天(週二年間)黎巴嫩政界人士日間)黎巴嫩政界人士一年地間整計

宣稱:初步和解會談,時,反對派「救國陣線開一次較廣會議。較早開一次較廣會議。較早期一次較廣會議。較早

。 消息傳出之前不久, 華姆談商之結果。 華姆談商之結果。

七十一年信譽保証

强身

14

· 樂廠主人肖像演貨方

虚哮兄男





加州黄金假期 (十年經驗累積,捲土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、三 藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

**建星期三出發** 四人以上成行

華 僑 日 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華信日和辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-251974 5-249509

月租每呎 \$7.50起

**汎美航空公司 PANAM** 

有萬羅包容內

# 香港人遊香港 華僑日報讀者旅行團主辦 老牌陳意齋餅家鼎力贊助 重九秋日環島遊

重陽節登高行大運 乘坐豪華冷氣遊覽車齊齊出發 登本港最高之合和中心 乘觀光子彈升降機俯瞰港九景色

暢遊新界行大運 參觀新界東部福利機構 賞粉嶺觀宗寺大雄寶殿宏偉建設

運轉鴻鈞旋轉66享用中式早餐 上水彩城皇宮大酒樓進下午茶 麗晶海鮮酒家享精美海鮮晚宴 全塲贈送陳意齋旅行三寶及可口可樂 陳意齋贊助精良食品抽獎皆大歡喜

日期:10月14日(星期五)農曆九月初九 時間:上午九時卅分正出發

費用:\$208

報名處: 七海旅運有限公司 德輔道中華僑商業大厦1802室 5-413081(四線)





University of East Asia, Macau

## The Executive M.B.A. Degree (Master of Business Administration) and the Dip.M. (Diploma in Management):

**Programmes** 

These programmes offer a unique opportunity for businessmen and practising managers in Macau, Hong Kong and the neighbouring regions degree. They are specially designed so that there is no interference with normal full-time employment. Classes are held on the University of East. Asia campus once a month, in the form of weekend schools, while the rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can be done at home. The medium of instruction is English.

Applicants for admission to the M.B.A. programme should have a bachelor's degree or qualifications equivalent to a degree and must have at least two years of significant full-time work experience. Prior courses in business are not required. The duration of this course is two years.

For applicants to the Dip.M. programme a university degree is not required but they should have at least five years of significant full-time work experience and preferably some formal study at tertiary level in any field. The duration of this course is 16 months. Those who have successfully completed this course may apply the credits earned to the M.B.A. degree and be given direct entry to the second year of the M.B.A.

In support of these programmes several major banks have agreed to offer study loans.

Closing Date for Application: 12th October 1983

Application forms and further information may be obtained from the Graduate Management Centre, University of East Asia, Taipa, Macau (Tel. 27322) or the Hong Kong Office of the University of East Asia, 1719 Swire House, Hong Kong (Tel. 5-210261).

品嘗海鮮午宴·遊特區觀無窮與旺景象 直通冷氣巴士返港・安排妥當機樣滿意 A組:\$288元 B組:\$398元 第1團:10月22至23日第2團:10月23至24日

:流浮山進海鮮午宴・遊覽錦繍花園留影

欣賞精彩歌舞表演・幸運抽獎樂趣無窮 10月14日(星期五·重陽節公衆假期)費用:

# Citibanking # JHJ # [] 理財精明靈活資金增長收益

萬國寶通銀行首創的 Citibanking 理財 新法, 爲精明人士提供靈活理財之利便, 幫助 閣下把握時機,獲取更大的收益。

以獨特的萬通咭戶口為例,擁有此戶口, 閣下只需一張萬通咭,即可隨時調動儲蓄 及來往資金,並可進行透支,處理私人財務, 易如反掌。

閣下旣可隨時調動名下資金,就可將 資金集中儲存,不斷生息,需要開出支票時始 利用萬通咭進行轉賬,日夜皆通,方便閣下 精打細算,處處獲益,此爲 Citibanking 靈活 之處。

此外, 閣下每日可提取或透支現金高達

四千五百元, 遠較其他銀行爲高; 並可利用 萬通咭提款、存款、查詢戶口結存、申領月結單 及支票簿,全部過程均可在舒適的萬通咭 中心內進行, 毋須置身鬧市街頭, 更感從容自 得,此爲Citibanking方便妥善之處。

事實上,此獨特的萬通咭戶口,不過是 萬國寶通銀行 Citibanking 衆多服務之一; Citibanking 時刻爲閣下提供快捷利便的財務 服務,協助精明人士靈活理財,萬事皆通。

欲諮詳情或申請萬通咭戶口,請電本行 熱線電話 5-296767, 廿四小時均有專人效勞。

Cはおいたがり 精明理財富事皆通

# **萬國寶通銀行●萬國寶通集團**

\*附設萬通咭中心 上水新豐路 沙田積存街 長洲海傍街 大嶼山梅窩

港府有侗 價

政格檢討公用車

期望中英協議保持安定與繁榮

英國所 1

他們又與香港駐倫敦辦事處專員姬達爵士和外交 見聞,但大部份相同。 即在倫敦、曼徹斯特和伯明翰,約見過英國各地香 題在倫敦、曼徹斯特和伯明翰,在記者會發表他們在 即其他成員也有就前途問題,在記者會發表他們在 即其他成員也有就前途問題,在記者會發表他們在 也們又與香港駐倫敦辦事處專員姬達爵士和外交 見聞,但大部份相同。

現制度生活不

於僱員之其他索供,例如代通知金及遺散費等等,則不在基金支付範圍公司條例及破產條例所准予之優先支付款項(現時之規定爲八千元),一次新保障基金、當僱主破產,則由基金支付欠薪,但數額最多只限於根下,工作小組在考慮各種可供選擇之方法後,結論爲政府應成立一個破下,工作小組在考慮各種可供選擇之方法後,結論爲政府應成立一個破下,工作小組在考慮各種可供選擇之方法後,結論爲政府應成立一個破

付遣散

費

通

知

高級勞工事務主任表示會出現問題劉千石認爲徵收費用增至三百便可

要求欠

薪

償基金

到港督尤德爵士歡迎。「婚惠府。(版、佳)

花環代表無限愛意

莱志堅

▲國語歌劇「望夫雲」改編自雲南大理白族的故事

京首演後,再沒有公開演出。

描寫公主與貧窮獵人的戀愛。該劇廿一年前在北

中國著名女高音趙建脫將任女主角,男主角

負責導演,香港管弦樂團伴奏

爲林祥園·石信之擔任音樂總監·鍾景輝

香港合唱團(香港)

十月十八日至廿日 晚上八時

\$50、35、20、10(學生票)

目前

望夫雲

大會堂音樂廳

外可達三千多萬元,而去年至年之勞資料紛及發濟個案中涉及之索橫總額,約1處處長布立之昨日在記書會上表示,該基金成立之後,每年征款。如蔣現時之服務及程序,及成立一個工資保障基金,以迅速支付僱員應得。如蔣現時之服務及程序,及成立一個工資保障基金,以迅速支付僱員不獲支工资、市立之表示,確是不是在記書會上表示,該基金成立之後,每年征款。如蔣現時之服務及程序,及成立一個工資保障基金,以迅速支付僱員不獲支之工资。

如斯爾登里問題,頗受各方關注,布政司遂委任一工作小組,研究工人因所屬公司接受破產管理而遭遇之難題,及建議應採取之適當行動。工作小組屬公司接受破產管理而遭遇之難題,及建議應採取之適當行動。工作小組屬公司接受破產管理而遭遇之難題,及建議應採取之適當行動。工作小組屬公司接受破產管理而遭遇之難題,及建議應採取之適當行動。工作小組屬公司接受破產管理而遭遇之難題,及建議應採取之適當行動,可以是不可以表表。

國際野生生物協會主席

部份駕車

仍未扣安全帶

事人忽視此項 上安全帶。但 無照屬賴事人

書

基

萬千三約獲年

薪欠付支力無產破

實法立成完後

指出政府工作**富**民政司主持 政府

告

捕

原員代表出任委員。 同數目之僱主代表及 日数日之僱主代表及 日数日之僱主代表及 日数日之僱主代表及 日本有相 日本有相 日本有相 日本有相

報組小作工薪欠

訮

月

支

交市局各心 訪問團說 電腦提高工作效率應效法 **小組討論** 報告

多項問題交換意見,其有機會與各議會代表就 此行中,代表團並

力服務社會

**工氣高昂幹勁十** 7工作富洗戰性可一展所長行 政府職位資料展 | 揭幕 足 

公僕竭

極放在第一位。 極放在第一位。 整放在第一位。 整批業時·應把與

(M) 18/10 (16 /M) (19/21) 灣仔區之特別交通措施

達星期六下午 逢星期六下午 逢星期三晚上 逢星期二、四晚上

递星期六下午 達星期一晚上 6.沙田沙角邨神召會 逢星期日上午 逢星期二晚上 8. 电門安定友愛邨社區會堂

查詢電話:5-242071內線243

★中學課程可在兩年內完成

★F.1至F.3政府津贴

課堂導修中心:

堅道明愛中心

香港堅道二號多元式函授課程收

特 措

民

亦將有特別安排。 佐敦站。若有擅塞情况

索取章程,請填寫以下表格,並附回郵信封寄回

所有節目門票現已在大會堂票房發售。 在伊利沙伯體育館上演之節目門票亦同時在該表演場館發售。

一九八三年十月十八日至十一月三日

# 僑領關注港前途

變 較少,所以,在與他們 悅說:因為英國僑領接 代表團的成員李植

市政局代表團訪英返港表示

水中嬉戲與魚同樂

爛的夏咸夷情侶裝,只羨駕鸞不羨仙,令威基基瀰漫着淡濃愛意。年輕遊客反而大部是日本新婚渡蜜月的夫婦,他們愛穿上顏色鲜艷斑看一對對的老件拂手漫步沙灘,彼此關懷愛護,深情流露。到夏咸夷遊客,六成是美國人,而其中以上了年紀的退休夫婦爲多,

出了火奴鲁曼國際機場,穿着「土裝」的夏威夷美女迎上來,含笑地出了火奴鲁曼國際機場,穿着「土裝」的夏威夷美安迎上來,含笑地出了火奴鲁曼國際機場,穿着「土裝」的夏威夷美安迎上來,含笑地出了大好的開始。

「是夏威夷土地的遊客,已感熱情暖人,旅程有了好的開始。

「是夏威夷土地的遊客,已感熱情暖人,旅程有了好的開始。

「是夏威夷土地的遊客,已感熱情暖人,旅程有了好的開始。

「是夏威夷土地的遊客,已感熱情暖人,旅程有了好的開始。

「成基基區是旅遊中心區,面對海灘的高層建築物全都是一流現代化酒店,現時共八萬間房間,旺季時,仍供不應求,全部爆滿。

「成基基海灘,原只是沼潭,經發展商熱眼看中,故爲人工海灘,便化腐朽爲神奇,變成遐邇知名的渡假區。

「成基基海灘,原只是沼潭,經發展商熱眼看中,故爲人工海灘,便化腐朽爲神奇,變成遐邇知名的渡假區。

「然為何慕之人表錯情。」

「此為中心區,面對海灘的高層建築物全都是一流現代化酒店,現時共八萬間房間,旺季時,仍供不應求,全部爆滿。

「於其特別」

「於其時別」

「於其特別」

「於其時別」

「於其時別別」

「於其時別」

「於其時別」

「於其時別」

「於其時別」

「於其時別」

「

節目. 晚上八時 擋馬、迎像哭像、雙下山、遊園矮麥

大會堂音樂廳 \$ 100 . 75 . 45 . 25 ▲上海昆劇團是上海解放以來建立的第一個專業 劇團。它的成員為上海市戲曲學校昆曲演員 平均年齡三十多歲。

昆劇這門有四百年歷史的藝術,鮮有在香 港演出:今次上海昆剧图來港演出,香 港觀衆可大他眼福。該團的藝術總監 是俞振飛、八十多高齡的俞振飛可 說現時表演昆劇藝術的終斗。

在岛另有一個獨特的海灘,已被列為自然保護區,規定泳客不得捐致了於是一個獨特的海灘,已被列為自然保護區,規定泳客不得捐致 (1) 一石,禁止捕捉海產,形成游魚及泳客開無侵犯,和平共處。跳下海中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上中,前後左右都是與你結除暢泳為樂的魚草,大者有若一尺。級食成為上東,只碰到兩個最整有人士,全身黑色禮服,不過他們只是凱悅酒店一間的土高的入口接待員。 「夏威夷完全充滿渡假區的氣氣,遊客也入鄉隨俗,短種拖鞋出入,舒適為意,實得自然無拘無束之樂。 「夏威夷完全充滿渡假區的氣氣,遊客也入鄉隨俗,短種拖鞋出入,舒適的土高的入口接待員。」 上海昆劇團(中國)

一月二日 晚上八時 十五贯 一一月三日,晚上八時 時遷偷夠、跪池、盗仙草、太白醉寫

節川 伊利沙伯體育館 \$40、30、20、10(學生票) ▲該團藝術總監沙常勞,是享有國際聲譽的舞蹈員 自一九六四年開始,曾多次代表印尼在紐約。 大阪、羅馬、德黑蘭、科隆等地的藝術節中演出 。沙當奴督研習爪哇古典舞和武術、但他又有很 始的現代感,所以他編排的舞,既具傳統藝術特

色,亦有現代人生活的反映。

市政局百周年紀念節目

沙當勞舞劇團(印尼)

干月 廿次日至廿七日。晚上八時

觀塘順利社區中心 5.沙田明愛中心 7. 电門明愛中心

香港數理

教

元 費 學

教育署 各

S(3)(6) T(4)(5) (2)清脆 (1) 秋學 (4) % % (5) 味光 Q(1)(6) P(2)(5)T(5)(6)(2) 高與 (1) 快樂 (5) 暴躁 (4) 愁闷 O(2)(4)P(1)(2) T(5)(6)S(4)(5). (1) 脏天 (2) 白雲 (5) 青山 (4) 微風 O(2)(4)P(1)(5) S(4)(5) T(4)(6) (2) 心质 (1)项型 (5) 耳朵 Q(1)(5)P(2)(3)

學能推理練習

智慧社提供資料

其中四個是同類的,其餘兩個跟還四

(2)光 15) 来

B(2)(3)

E(4)(6)

(2) 陰陽

(5)侵劣

B(3)(4)

E(4)(6)

(2) 文具

(5).用.具

E(5)(6)

(2)深秋

(5) 炎 热

B(2)(5)

E(5)(6)

(2) 指環

(5)手纲

B(2)(3)

E(3)(5)

(2) 安林

(5) 秋子

(3)巨大 (6) 奸麗

(3) 府具

(6) 器具

(3) 基本

(6) 李節

(6) 特 剑

(3) 燕子

(6) 苍地

(3) 44 壯

(6)逐勃

R(3)(4)

(3) 事化

(6) 愉快

R(3)(5)

(3) 碧海

(6)大雨

R(3)(6)

A(1)(2

D(2)(5)

1)衆东

(4) 寒暑

A(2)(3

D(3)(5)

(1) 食具

(4) 漆具 A(2)(3)

D(3)(5)

(1)隆冬

(4) 盛夏

(1) 手杖

(4) 职统

A(1)(4)

D(2)(6)

6. (1) 妈城

A:(1)(4) D(4)(5)

> E消防员 門牙尖尖、伏在紫頭;一叠纸張 D打孔機

閱讀練習——細閱下面一篇文字 圆强;表哥!對不起,我來退了 ·典!不要緊。我也是剛到·我

們到那連石上去好嗎?

麼久還沒有無上的何 大明:(做笑地)釣魚是要有耐性的

(笑著)好,那我就辣辣我的 高與地)表哥

在興奮) 有一约年很重、哈 笑者) 想不到你竟有这座好

·提!努力加把助,把 两人合力扯起釣竿 高峰大笑) 何! 原來是個破

14. 他俩在海递

D晒太陽。日游泳 圆强约到的是

〇种性。 T目力。 S说话。 在上文中,括弧内的文字是描寫 Q对话。 P表情。 S包括P、R两项 R 或分作。

O休息。 R药原

(12) A (13) E (14) A

• 本校學生歷年慶獲加拿大安大略省 學生學科公開比賽第一獎及優異獎。 學業成績優良,備受各方推崇

· 校舍宏大,科學實驗室,電腦室,圖書 館・室內運動場及宿舎・設備完善 · 師資優良,校風淳樸,管教嚴格 香港、澳門及中國學生。中三或以上程

度號-均可申請就讀英文進修班/計1時12 或 13班 香港F.5畢業生可申請就讀本校

亞洲區校務註册處工

受84年入學申請

大學預科班(即13班)

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦 近輝煌酒樓斜對面 501 2室 電話:5-276980 5-276995 專用電報: 76010 AAAHK HX

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收

7至13班·G. C. E. "O"及"A" LEVE L)

大學(文、理、商各科系)及專科學校現接

MAI PROGRAM

Ryerson Polytechnical Institute

美國 HIGH SCH G6 - G12, UNIVERSITY B.A., M.A. PROGRAM

英國 G.C.E. "O" & 'A" LEVEL; BUSINESS & B.A. PROGRAM

Schiller International University

- Abbey International College, Worc.

移民學生簽証、接機膳宿各項手續

Simon Fraser University

St. Johnsbury Academy

Alberta College

Saint Mary's Hall

Concord College

- Bearwood College

加拿大安大略省教育局核下中學

Ohio Educational Board (75 Universities)

\* 輔導學生申請進入政府及私立學校, 並代辦美加澳

常ご話 : K -968078 / K -951230 K -948213

九胎尖沙阻車區慢地道好時中心 915室

California Educational Board (54 Universities)

## 學院 港浸 會 進 修部 程招生 課 季

P

初、中、高級會計、初級帳務處理、成本會計、管理學會計、核數、 香港稅務,商業入門,管理學原理,AIB考試之管理學本質(第二 部份),人事管理,人事管理與勞資關係,僱員保險,市場學,零售 學,銷售管理,消費行爲學,廣告學,經濟學,財務管理,銀行實務 ,物料質制,商業數學與統計學,出入口實務,航空業務,船務,酒 店管理,採購學原理,建築工程施工及管理,建築工程估價及計則, 小型企業策劃及管理,商業英文書信,電腦入門,電腦各種語言,大 衆傳播與現代社會,電影入門·聲藝研究,戲劇及演技研究。國劇入 ,門,英語會話,中三至中五程度英文,會考英文複習,GCE英文, ·翻譯·中國查入門·中國山水查——初階及進階·中國審查裝捷·多 H描》者法,全石篆刻。絲網印刷,攝影學 10中學程度經濟學 1 2 2 2 2 2

IA LEVEL INORGANIC CHEM., 公司法,合約法,香港刑事法例 ,國語,日文,法文、德文1-8級樂理,1-8級視唱,聲樂,歌曲作 法,節奏樂訓練,口琴,笛子,二胡,古筝,琵琶、藥劑學,基礎醫 學微生物學,食物微生物學,常見疾病和處理方法,商業美術設計, 平面設計,設計描繪基礎,室內設計,透視繪圖,杏刊設計,商業揮 面設計,建築設計之彩色透視,工業繪圖,心理學,社會心理學,領 袖才能訓練,人際關係,打字,速記(GREGG),辦公室實務,秘】 香實務,辦公室行政,中文商業眷信,近代中國史,現代中國史,文 章智作,詩詞初階,賞文,赏析,漢語語法修辭,宗教哲學,時裝設 計,日本時裝製圖,棒針編織,繩結,布公仔製作,中國輝,基本應 用電子學。

初、中、高級會計,成本會計,香港稅務,管理學會計,商業英文書 信 AIB 經濟學,銀行學,管理學原理,督導管理,人事管理及勞資 關係,市場學,投資學,銷售管理,航空票務,出入口實務,货倉管 理(ASPS),採聯學原理,電腦入門,各種電腦語言,廣告設計 與製作,公共關係,舞台演出之後台工作,英語會計,速寫,攝影, LAW CACCA, GENERAL PRINCIPLES OF LAW), 國語,日 文、徳文、法文、室內設計、美術設計應用技巧、機電給圖、工業美 · 術給圖,打字,辦公室實務,辦公室行政,公司秘書實務,秘書實務 ,桿針編織。

田

初級會計,商業入門,出入口實務,電腦入門,中三、中四程度英文 , 台考英文视習, 兒童畫, 攝影, 中學程度數、理、化, 經濟學, 統 計學,國語,日文,機電給圖,工業給圖,日本時裝設計,繩結,布 公仔製作。

入學資格: 除規定學歷之課程外,其餘均歡迎有志人士進修,報 名不論郵寄或親身均採先到先得方式處理。

親身報名一一十月十七日至廿六日。每日下午二時半 至八時半。 香港課程——灣仔愛季道36號,鄧肇堅社會服務中心 報名地點:

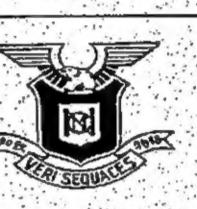
九龍沙田課程——九龍窩打老道224號浸會學院校外。

郵寄報名——填妥報名表, 辿同學費( 支票或銀行本 ) 報名手續: \* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册 思)·身份證副本·相片(每科查張)寄上述地點。 親身報名——機同已與安之報名表,學費(交票或銀 留學導教中心 行本票,現金恕不受理),身份證及相片(每科壹本) 九龍彌敦道 655 號胡社生行1507室

3-374860

到上述分别地點辦理。

報名日期: 郵寄報名——即日至十月廿六日。



# 新法英文夜校 八三年秋季 商科及電腦課程

校址:九龍太子道219號新法書院 (電腦部) 電話:《商科部》

3-7119209 3-7119200 3-7119208 3-7600197

Applications are invited for the state of th ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing October 1983) leading to Professional Exams.

• QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Cert. 本校爲PITMAN考試中心、华生修平此私告課程、可在本 校直接考取必文考試局專業秘書全科證書 Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma

Pitman Group Certificate & Diploma enables you to:-· be internationally recognised as a professional secretary. · gain all-round; and competent secretarial skills. • upgrade to executive secretarial and higher management level.

. BANKING CERTIFICATE COURSES LEADING TO AIB LOCAL STAGE I Pioneer College in AIB Local Exam. Course Greatest no. of students with the highest no. of subjects

passed in the past two AIB Local Stage I Exams. BE ACCA WITHOUT 2 'A' 3 'O'? By getting equivalent entry requirements from our special

LCC Accounting & Finance Certificate Course. Business Management Diploma( LCC, AlA In. Mkt.) • Commercial Studies Certificate ( LCC, AAT, AIA )

+ Short - term Elective Subjects & Commercial English • CERTIFICATE IN COMPUTER STUDIES Basic Computer Concepts, Programming, Word & Data

Processing etc: • DIPLOMA IN COMPUTER AND DATA PROCESSING Basic Computer Training, Business Application, Advanced Programming, Data Processing and System Analysis etc;

- Short-terms Elective Courses **Basic Computer Concepts** Introduction to Microcomputer Business Application for Computer Computer Programming in BASIC

of Arts, Science and Commerce

,現招收11、12及13班學生。

凡F. 5 會考五科合格,可冤試升讀

13班,於八四年九月直升美,加大

大學TOEFL試需要。

並有專人指導學生辦理簽證手續

醫療保健・代訂機票・接機

提供免費升學加拿大輔

切入學手續及安排住宿問題。

Add: West End Campus, 60 Herl Avenue, Foronto, Ontario, MSY 3C7, Canada,

Word Processing Principles of Data Processing

A I B 秘書講座 本校將於十月12日(星期三)下午 七時在本校舉辦商科講座。歡迎各界人任參加。

最新装置之英图BBC電腦,以供實習。 學生修畢證書課程,保送參加校外試。 课程由工商管理硕士、会計師及專業人士任教。 簡章可由香港圖書中心辰街書局及各大書局索閱。

(18 R\_\_(19 S 20 T

展

九月二日至1978年

年級新生

導資料,歡迎各家長及 ANNUAL TUITION FEES CURRENTLY 3,800 POUNDS STG (SCIENCE) 2,900 POUNDS STG (ARTS). 同學垂詢。 COURSES QUALIFY FOR TUITION FEE ASSISTANCE 辦門處:九龍尖沙胆北京商美國銀行 UNDER THE HONG KONG/UK GOVERNMENT 大厦 10樓。 話:3-7210880 SCHEME.

# 太同英叉夜校 預科部(Matriculation)

では、K-7221141-3

英中部 (Secondary)

高等程度會考班(文、理組)

英專部(Tutorial) .4(初學班)-F.5(會考班

報名:星期一至星期五晚上七時至九時半 亞皆老街115號(火車橋側) K-7116640

# LONDON, ENGLAND

INTERVIEWS FOR ENTRY TO B.SC. HONOURS COURSES IN OCTOBER 1984 IN THE FOLLOWING SUBJECTS:

CIVIL, MECHANICAL, ELECTRIC, ELECTRONIC, SYSTEMS AND AERONAUTICAL ENGINEERING. MATHEMATICS, ACTUARIAL SCIENCE, COMPUTER SCIENCE, PHYSICS, CHEMISTRY, OPTOMETRY, SOCIAL SCIENCES AND BUSINESS STUDIES, PROPERTY VALUATION AND MANAGEMENT, AND SPEECH THERAPY.

STUDENTS WHO HAVE, OR EXPECT, GOOD 'A'
LEVELS ARE INVITED TO ATTEND FOR INTERVIEW WITH THE ASSISTANT REGISTRAR DURING HIS VISIT TO HONG KONG, 25-28 OCTOBER 1983.

OF EDUCATION, 'O' LEVEL RESULTS, 'A' LEVEL RESULTS OR SUBJECTS TO BE TAKEN AND DEGREE COURSE REQUIRED, AS WELL AS TELEPHONE

# Park Avenue Academy 本校為加拿大教育局認可之私立中 學,校內一切課程及設備均經審核

PLEASE WRITE, BEFORE OCTOBER 19, TO MR P CRAGGS, 2701 ADMIRALTY CENTRE, TOWER 1, 18 HARCOURT ROAD, HONG KONG, GIVING DETAILS

曾座、成立獎學基金委員會、主辦**隨對、推廣康努力,會基早館,如與建會校、購置會所、增添努力,會基早館,如與建會校、購置會所、增添** 

庸祉行友

夜宿寶蓮

三一三行友

十六日旅

# 匪爆竊國貨公司打傷看面

兩運 被警拘控 及九年

年輕房署官員 **分新觀點提出意見** 

檢討公屋政策 屯門居屋兆禧苑加建三座大厦

**遠旺盛蝴蝶灣區興建中** 該苑是第二個在日

預期於今後四個月千八百七十二個單 將有十二座樓宇, 我愛白 續獲

獲要求繼

戴維信李 黃

· 以及 限公司

限公司主席一職,復爲天祥洋行香港有於一九八三年九月返港,出任英之傑へ



香港人遊香港

代售票處

金寶彩色冲印其中十間港九分店

皇后大师中37號余道生行地下 5-235265 香港大子大厦地下27A 5-260511 灣仔道140號海運商場 5-729705 灣仔馬士打道250號伊利沙伯大厦 5-7950956

北 角: 英夏道255號國都商場地下 跑馬地: 成和道6號地下 尖沙咀: 强敦道美麗華酒店商場 深水埗: 大埔道156號日1地下 土瓜灣: 旭月街19號 棚 塘: 裕民坊63號地下

5-739570 3-891438

5-787348 3-691042 3-7776897 3-646283

# 商業專 欄 色每寸另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿。

做一次商業調查 想移民澳洲

3-7225150或3-7225264

德輔道中40號一樓 

PAL CARD WITH SOUND Z-80 CARD 100%合類果用 保證品質

電話:3-723923

性能優越-聲靜美觀-服務最好 中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342



現代化 大厦必備 無論大厦 單位多少 均可安装



斯地中海。 域 風行歌美

地地

**脚學育才頒會員子弟獎學金** 

一屆理監就職

潮連同鄉會會慶

海

寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者

七海旅行團主辦

首創本港高級旅行图

獲參加團友一致好評

梅窩專線冷氣船位

專車上山不必輪候

旅途舒適精美上素

乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

邊遊龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味

請認明御用重芝歡迎電索說明查 主治:高血壓,風濕,心氣痛,失旺 頭痛,婦女暗病等……等。 有病治病無病補身。另售重芝盆景 玻璃藥煲有CC刻度歡迎零售批發轉! 桃代理: 葉信公司 K 957418, K 62793

紹榮鋼鐵 有限公司 和桑高拉力條較鋼筋 大小数式齊備・歡迎多觀選開

香港干諾道中康樂大廈1209室

電話:5-255391

廿五歲起 歡迎參鄧

國 保用三年

3-7570566 3-7570661

全場贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如臺 鳳凰山齋堂享用精美上素 邊遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

通路

埔水

會

海塡山鞍

緊急

馬爲

擬建

擠客遊期假

# 界版

# 灣沙 真

路道闊擴劃計 移地農段兩收需 工興底年

半年 地價

保持清潔

郊野

長青計劃

展

開

指出風

指出風火毀樹多需護林新界扶輸祉温漢璋講述分五階

か子山女師 會成立 名作解新補屬裁判辦提 金二千元保釋以以一項「集體打鬥」罪 留室第七被告則以一項「集體打鬥」罪 留室第七被告則經調查後將七人,同经 押伊利莎百醫院為駐院委員發覺拘捕: 第五及第六被

老翁倒伏路撞死大埔火車以外 送抵大埔珍所證實不治送抵大埔珍所證實不治 (離)類志 之聚是整形的 招為期三年歡迎競投 把營小食

三號太古貿易與康宝咀柯士甸路十九至三標箱中,地址九龍小

容組査詢。 一二八一三六三五・ 一二八一三六三五・ 一二八一三六三五・

大浦汀角道一號大埔政府合署大埔地大浦汀角道一號大埔政府處中區諮詢分處大埔政府會選及工程之圖則,可往中區政府合設大埔政府會報內。 政府憲報內。 大浦汀角道一號大埔政府合署大埔地大埔江角道一號大埔政務處中區諮詢分處 政府憲報內。

七部門

·接力市署奏捷 灣龍行聯開幕 接力市成

# 提高劇團發展鼓勵青年參與 高級 區議會助設 戲劇研習班

油麻地街坊會

兵喀

界

世

麥丹師出段-

參

拳跆

港新

青年之夜遊藝

宣傳反吸毒

運動

理賦警司,政府新聞處新聞主任莫爛源,戒審會南九龍中一五世公園球场舉行,請油蔵地政務主任王榮珍,油蔵地警市民警惕的反吸審宣傳運動,油蔵地街坊會,政府新聞處市民警惕的反吸審宣傳運動,油蔵地街坊會,政府新聞處

並且爲陸軍游泳冠軍。
並且爲陸軍游泳冠軍。
並且爲陸軍游泳冠軍。
並且爲陸軍游泳冠軍。
並且爲陸軍游泳冠軍。
並且爲陸軍游泳冠軍。

一次不小心 吃透露,被

活力老人 人在元朗 

明愛中心有安排

是国下午二時至五時參加一個名爲「活力老人在元朗」的競技大賽。 是攻活動假元朗崇德中學兩天操場舉行的幾工表演及菜點招待。 是項活動是由元朗明愛服務中心(安老的幾工表演及菜點招待。 是項活動是由元朗明愛服務中心(安老別分舒展的機會。查詢電話:〇一一七九七三八三。(鄉)

遊團(總值港幣一萬元來同機票及戶外渡假旅、頭獎——澳洲單人

売。 影機及器材,價值三千 二獎──康力佳**臻** 

價值港幣一千元。

收有利小業主鄉議局贊同收地補償不變 

押人傑警方調查出人,一個人一個人一個人一個人一個人一個人一個人工。

界換地

補償



**宗頌平律師被擄案 續拘控兩名男子** 

候律政司指 示訊

安全措施

行地底灌浆,繁固地基一种,使該處之行人路與土通路,昨已由工程當一

引致不便自所難免。上述是岛心臟區人車往來非常繁稠

東移,與目前之中區環 下,那上環區的地底站 下,那上環區的地底站 下,那上環區的地底站 下,那上環區的地底站 東移,與目前之中區環

車他在城報一份警方資 理此案,白督祭召見該 理此案,白督祭召見該 地告否認他在事發時期

牌停匠

在門公路工工九時,一

方急欲晤事主 案男子被捕 全 全 大樓一間製造手袋工場 大樓一間製造手袋工場 大樓一間製造手袋工場 大樓一間製造手袋工場 大樓一間製造手袋工場

的一宗歐打 世六歲男子 一宗歐打

泰國旅

處黯淡

望英

國多 默現實感

拿 出

誠意解決香港

進中英兩國友好共同利香港主權是神聖的責任

二期星

圍搜

近百両金飾賍物失去三

# 月十年

保鏢護主窮追疑匪 **邢市及徒步追逐,绑匪卒车在門外等候的三男一女** 四男女棄車逃走遺下利力 秘車輌門 外監視

對局對敎育投資反映對前途有信心

但來函請勿橫寫

宗懷疑企圖綁架案

言博

昌

」遭賊

觀 塘

人行上衝車家私 經途名四傷撞

問團報告否所提的建議,並沒有落實,仍然有待行政局的議決。港督亦沒有對月前立法局對國際顧斷,改善師资訓練及提供更多髙等教育學額等,都是深受各界人士關注的教育問題。但國際教育顧準督在施政報告中指出學校所採用的教學語言華,取消中三淘汰試,將幼稚園約入資助教育範但教育行動組對港督在施政報告中對改善教育的建議未有明確的承諾,感到失墜。 育行動組深信香港在教育制度方面付出多少代價,肯定將來亦會得到多少成果。 ,香港亦已成為世界上第三大金融中心。這兩方面的發展,都需要大量受過高程度教育的人才埋應倚重本身的人力资源。一方面,香港工業正不斷實施多元化,向面科技品質的領域發展。一基應倚重本身的人力资源。一方面,香港工業正不斷實施多元化,向面科技品質的領域發展。一種應倚重本身的投资與香港未來的發展有密切的關係。香港是一個差不多沒有自然資源的社会和路向均與本港未來的繁榮有莫大的關係。教育行動組對此表示欣慰。 編輯先生:港督在施政報告中,表示進一步發展香港的教育是一項重要工作,而教育制度是 動組深信香港在教育制度方面付出多少代價,肯定將來亦港亦已成爲世界上第三大金融中心。追兩方面的發展,都

又有文章論三個條約 **迎者希望多些参加去** 對我們來說,可一新 四、值得稱讚的,

各就各位阴門營業· 街品陳設妥當,各聯

股政府本身對香港前景的信心。 與去一段日子,港府不断呼顧市民對香港保持信心,教育行動組認爲對教育的長遠投资正具素。政府應在再提高浸會學院的地位及擴充兩間大學的學位時,氣顧上述的需要。 此同樣關注人文科學,文科及傳理課程的發展,因爲上述科目的發展,肯定能豐富香港市民的

的長盛投资正好反

中學教師參加語文研討會後有意見

是增加了,但質又如何呢?怎能算是精觀呢?我與希望他能爲我們中學老師擬出一個教案,作爲夢,以某人談及本港課程,建議用兩個教節,精教一篇課文,用意是提高學生多讚文章數量,是肯定。經過兩天靜心聆聽,使我感到非常失望,疑幽重重,不吐不快。就在今年九月廿,廿一日參加由香港語文教育學院與香港大學中文系等合辦之「香港語文研討會」就在今年九月廿,廿一日參加由香港語文教育學院與香港大學中文系等合辦之「香港語文研討會」就在今年九月廿,廿一日參加由香港語文教育學院與香港大學中文系等合辦之「香港語文研討會」

案」,作個人見解,又無交代來源。其實治學資乎融匯他人意見,提出個人獨特見地,使關於「科學化的中學中國語文課程」,竟然以近年中國所頒佈的「中學中國語文科教學大

「研討」意味・ 計 ] 意味,希望將來再有此類研討會,不妨改變形式,給台下聽衆多表意思會形式,只聽宣觀論文,只在最後二十分節給予台下聽衆發表意見,給人

新耳目。 使有關人士共同推展本港中國語文教學

從佛法在中國之盛衰

談到法住學會的使命

氣味,無視中國的主權、領土完整和國家拿嚴,楚的說明。我們愿意坦率地率告這些先生;你們地區主權。所謂的中英有關香港條約「有效論」約的枷鎖套在中國人民頭上,繼續霸占中國領土些英國政界人士與想天開,竟然企圖倒轉時代車

在署名余繩武、協詩浩的長篇文章中說這番話的的神聖責任。

恃强逼横,逼迫清政府簽訂條約,强割强和有關香港的三個條約問題」的文章,叙述了

條約,强割强租包括

英兩國的友好關系和共同利益爲重,真正拿一點現實感,拋棄過時的殖民主義觀點和不

頁二第張三第

· 佛教廣爲弘揚至整個 個充滿階級與邪教繁 問智慧所啓示,宣揚的 李雄風

FILATURE SAINT ANDRE, THE RM. 609 TOWER A. MANDARIN PLAZA:

TSIMSHATSUI EAST. KOWLOON

TEL: 3-7235658

TLX: 37289 FSAHK

FRENCH FANCY YARN SPINNER

14. SCIENCE MUSEUM ROAD

可靠的哮

**張寶麼大** 召開業王大會通告 尼詩道427至429號

香港保護兒童會週年常會通告

金宇大厦業主立案法團籌備

出水機,鋼琴及像低各物质出 治療者機關法院命 UNDER H.C. ACTION NO.7653 OF 1983 1九八三年十月十一日即星期二日上午十一時正在香港舉打街報打行 2000 ATURE OF GOODS—1 PIANO AND FURNITURE 3.14 & 15 ) CWONG CHI KIN, KENNETH TIA LOUNGE TANY) CNATURE OF GOODS—1 PIANO AND FURNITURE 等TANY) CNATURE OF GOODS—1 PIANO AND FURNITURE 曾指稱或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二十二十二十二,十四及十五(SHOP NO.7653 OF 1983 電話五——二二十二十二十二,十四及十五(SHOP NO.7653 OF 1983 電話五——二二十二二四 香港模勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二十二十二四 香港模勿兄弟拍賣行啓

**%拍賣行拍賣** 

LOUNGE BRITTANY

拍賣

CHEONG HO

**賣名貴** 

電話二二零二二四視勿兄弟拍賣行香港舉打行土邱內 视勿兄弟拍賣行 通善壇有限公司通告

香港保護兒童會啓

一一一次手間用品)各物照法院所封著當衆拍賣以價高者得投得者須如用工作工作。 「MITED 之先頭水洗衣粉各物廣告」 「MITED 之洗頭水洗衣粉各物廣告」 「MITED 之洗頭水洗衣粉各物廣告」 「MITED 之洗頭水洗衣粉各物廣告」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION 货物性 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION ) 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION ) 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION ) 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION ) 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION ) 「MITED (NATURE OF GOODS—TOILET PERPERATION )」 「MITED (NATURE OF GOODS—

勿說拍賣行拍賣切機鑽機住宅傢

二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

會 夏國璋 李章發 德和生人 

二二零三四

香港概勿兄弟拍賣行啓

是勿兒拍賣行拍賣POLY KING INVESTMENTS LTD. 之杭化椅枱汽水柜冰柜各物廣告 DISTRAINT NO.1360 OF 1983 學於 本承九龍地方法院命UNDER DISTRAINT NO.1360 OF 1983 學於 ATURE OF GOODS—SOFAS, METAL STAND CHAIRS, TRE 二字模二三三舖位 POLY KING INVESTMENTS LTD. TRE 二字模二三三舖位 POLY KING INVESTMENTS LTD. NK REFRIGERATOR 貨物性質——梳化椅枱汽水柜)各物照法院所 STAND ROUND TABLES. CUSHIONS STANDS, SOFT NK REFRIGERATOR 貨物性質——梳化椅枱汽水柜)各物照法院所 STAND ROUND TABLES. CUSHIONS STANDS, SOFT NK REFRIGERATOR 貨物性質——梳化椅枱汽水柜)各物照法院所 STAND CHAIRS, METAL STAND CHAIRS, SOFT NK REFRIGERATOR 貨物性質——梳化椅枱汽水柜)各物照法院所 STAND CHAIRS, SOFT NETAL STAND STAND

勿說拍賣行拍賣音响及住宅傢俬

香港欖勿兄弟拍賣行啓

一九八三年十月 香立本律師行名義於現址。廖依敏

塲

石

民國實行三民主義,已成爲一個樂利均富的,推糊滿滑,建立中華民國。而今日,我們七十二年前今日,國父孫中山先生領導革命。雙十國慶大會主席會恩波在祝酒時表示

循道愛華村服務中

發揚國公

爲自由及日

鑽

建

EE

# 製造業為

港繼續成功繁榮 少須 改進 產品質素

宫山

馬廠商提供設施・俾他們能繼續馬廠商提供設施・俾他們能繼續村徇工業發展委員會建議・最近實局本港產品質素。

是一个人员,安装的资品的方面,服务类选展迅速,出口製造工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共僱用四十名工作人员,安装的资金。适届實驗室共產機成功,



M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

審學應(UNIVERSITY DEGREE)只須参加一項香 港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試,當你考据上 述學街,則可憑此申請升職及具足夠資格者取政府 所列大學資歷的職位。 本中心將於下列時間學行示範介紹講座。將有

關此考試的範圍。資料及政府認可等情況詳細說明 . 免費招待各界,請早致電留位參加(只招待21歲 以上任職人仕

預約留位電話: 5-261626 5-220264 英國語言文化中心

香港中環萬宜大層1033-4室

TEACHERS : ... CM . TO .. GM ... ~ CIVI ~ CIVIL SERVICE APPLICATIONS

推廣品質保證制度 一業當務之急 文化教育新聞 熱烈慶品

實爲

各界

國慶

現已無常就讀大學而獲認可的大學相

講座地點。溫莎公爵社會服務大厦?標

TO GM - - CIVIL SERVICE APPLI

香港政府公

司司司

學館現有上述臨時職位空缺多個,供申請充任 展覽講解員

奉董事會命令

MOHAMED BIN HAJI SAID

· 一)大學項科程度,高級程度考試物理科及格。 ))大學項科程度,高級程度考試物理科及格。 )有教學經驗者獲優先考慮、)成熟穩重,品行良好;

召開常年股東大會通告

東大會定於一九八三年十一月五日星期六上午十二

時半,假座馬來西亞吉隆坡惹蘭蘇丹伊斯邁,希爾頓大酒店之尼華娜舞廳舉行。有關之談程如下:

接受及探納直至一九八三年 六月卅日截止該年度之董事

會報告醬與賬目及審計師之

官佈直至一九八三年本月卅

日截止該年度最後一期之股

選舉下列各位董事:

Dr Chan Chin Cheung

Tun Tan Siew Sin

Martin Smith Berry

Haroen Al Rasjid

一九八三年十月十一日

Anand Panyarachun

Vicente Tomas Paterno

重新委任 Price Waterhouse 寫

本公司審計師並授權董事會

))在展覽場內,担任接待工作。)))在展覽場內,帶領中學生團體參觀;

))工作時間:上午九時四十五分至下午六時四十五分(包括星期)) 新酬:日薪一百二十元,

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認

承銀主命下列費重物業公開拍賣

啓者協聯估值及拍賣行定於 一九八三年

十月十一日(星期二)下午二時卅分在

皇后大道中卅號娛樂行405室內拍賣

\*照現有租住客權益出售(月租港幣)

香港德輔道中五十九號中南行2樓及3根

協斷估值及狛鷹行

5-222088

香國樑律師行(銀主代表律師

新界元朗石湖壑 (五七七地段) 新界元朗石湖壑 大量約份第一〇五約五七六处段) 大量約份第一〇五約五七六及五七七號地段

在大型,在1000年,

踢過一

瑞典諾域斯特退休

週日完成一千一

偷懶

有

# 旺角場上 浪夜戦海 演聯賽搶分戰 蜂

兩隊實力相埒勝負關鍵護級前途

擬於三年內跑越卅國家

澳洲巴素環球長跑

展開日本一段路程

伊二月開始已跑畢近五千公里

足球壇上出賽創世界紀錄

一五國際賽

利亞協和),龙岩超仁(彩虹天主



**苦城斯特** 

前世界紀錄一百〇八年前世界紀錄一百〇八年前世界紀錄一百〇八年

的一仗。 他在七二至七五年

、江志平(實馬會天官),二,卡立,男初五十蛙,左

亞洲盃乒乓球錦標賽

男女パ

八强誕生

# 歐洲各國甲組足球聯賽

祖雲達斯勝中央隊 **仍高踞意大利榜首** 

法 国 新華尼斯。 一班,不過歐祖力勁射爲尼斯。 一班,不過歐祖力勁射爲尼斯。 一班,不過歐祖力勁射爲尼斯。 一班,不過歐祖力勁射爲尼斯。 一時,不過歐祖力勁射爲尼斯。 一時,不過歐祖力動射爲尼斯。 一時,不過歐祖力動射爲尼斯。 一時,不過歐祖力動射爲尼斯。 一時,不過歐祖力動射爲尼斯。

後,再次獲勝,由加倫特射入全場唯一米斯打破光星。

西班牙

**林美力斯左** 

下半場射失十二碼,而梅斯亞的墨西哥外不足三分鐵即爲馬德里體育會射入,但該一功後,使盟主能斯三比○勝奴倫。

再建一功。 我得二比〇優勢,然後洛切圖錦上添在

並列・聖捷文以三比一主場勝蘇査色

大比二破奥芬巴赫是典型戰果,大部份甲組除俱輕取其他較低組別的除伍不過,西德盃並未爆大冷門,拜仁慕尼赫六比〇大敗歐斯堡,而科隆· 荷蘭甲組兩除伍在國家盃首囘合,尷尬的遺業餘除伍淘汰, 伍賓菲加。
 伍賓菲加。
 一受挫於新館而撰道則失去在葡萄牙聯賽帶頭的地位,他們作客〇比一受挫於新館

牛場後阿難維斯和胡達文各添一球。完場前失準,一比四受挫於沙維尼。

造反的情况,根瑪拉斯二比一勝該里斯太球除今季首次失球,而這天在葡萄牙聯奪

他,然後民尼,卡拉斯高和馬高斯再加深華倫西亞俱取勝,巴黎四比O勝捷昂。

種籽小野誠治。在星期大何志文以直落三盤擊退日本前世界冠窟七號羅偉及北韓朱鐐哲。在星期大何志文以直落三盤擊退日本前世界冠窟七號年屆廿歲的何志文於昨天的分組賽可說全無對手,分别打倒約旦球手男單打項目,闖入最後八强。

香港趙萬權余錦佳贏得分組出線

**放大利**打開紀錄,而羅斯在十八分鐵再添一球下,看來又可 事實又非如此,中央隊越戰越佳,祇有泰千尼一關阻止客軍在最後十

阿杜貝尼八十五分鐵的入球,爲狀態大跌的國際米蘭打開今季曾面密羅馬除獲十三個角球,熱內亞祇有兩個,但他們門前一點欠準欠力。○主場勝熱內亞。 該杜倫球除比羅馬除僅多一分,羅馬憑干地在六十二分鐵射入,一比五分鐵扳平。

,準决賽及决賽則安排於明天進行。金錦順及潘春德及日本島內良子。如下:中共曹燕蘇,焦志敏及黨玲,日本神田綸美

分之第一百球。 但修爾斯該塲比賽以五比三獲勝。 射入之第一百球。 但修爾斯該塲比賽以五比三獲勝。中是戴維斯在敵衛中頂入該役第一球, 也是他為當林中是戴維斯在敵衛中頂入該役第一球, 也是他為當林

- 萬元獎金及成爲週來的八人循世界網榜排名第三的干賠斯以於錦標賽决賽,直落三盤擊退史

大天的比賽只有少數的精彩也 作仗更佳的演出。 美國公開冠軍干諾斯說,昨点

被干諾斯的發球, 道是他唯一 惟打托殺球的史簡倫昨年 惟對打托殺球的史簡倫昨年

法國步行耐力 三刻,安青乙對聯級,參觀云志,雷鳥對虎貨,八時全部比

澳洲韋確暫領先

卡 漢 迎 軍 等 戰 是

工商盃篮球

蔡利强 (左)及黄健倫。下月代表本港參加出 世界滑浪風如

即高今季首場比賽沒有入球。 HIA 使超倫斯錄得,科倫天拿對於每一仗, 一、而阿武奴斯和貝隆尼在下半場以捷尼在開賽後一分鐘便開紀錄。人失望表現的話,在歐納哥主場的人失望表現的話,在歐納哥主場的

溫哥華網球爭霸戰 干諾斯輕取史簡倫

人循環賽中的長勝軍。史簡倫獲亞軍獎金六州以六比一,六比一及六比二挫敗史簡倫,坚定簡倫,以一面倒姿態奪得勝利。 工路斯在星期日的廿五萬元獎金温哥華邀請

**场面,干腊斯於五場比鬥中僅失去廿** 

**医特律女子網球** 

胡絲挫佐頓登后座

市政盃小球 柏天尼極可能續約

留效旭雲達斯兩年

是此間二百米長的跑道二公里路程。比賽地點二公里路程。比賽地點

今日秩序豐

加世界滑浪風帆錦標賽

丹麥眞杜菲五度贏

洲羽毛會盃錦標

**本港兩名代表出席** 

馆開始前告訴記者,由 門案在長崎市體育 門案在長崎市體育

**蔡利强黄健倫膺選** 



勝後蘇聯以九分暫居榜首 聯擊敗波蘭 盃足球第二組賽事

隊羅信 堅持

第八屆特殊奧運派賽女子百米四 冠軍

于球,速度大的勝利使

地產

# 供應未來 訂長期計劃 土地需求

# 備

者

# 沙睡豐得奇没接馬場 助您買林嬰小兒頭場。

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

5-294377

美國檀香山地產考察團

費用HK\$3960

出發日期: 83年10月29 - 11月26日

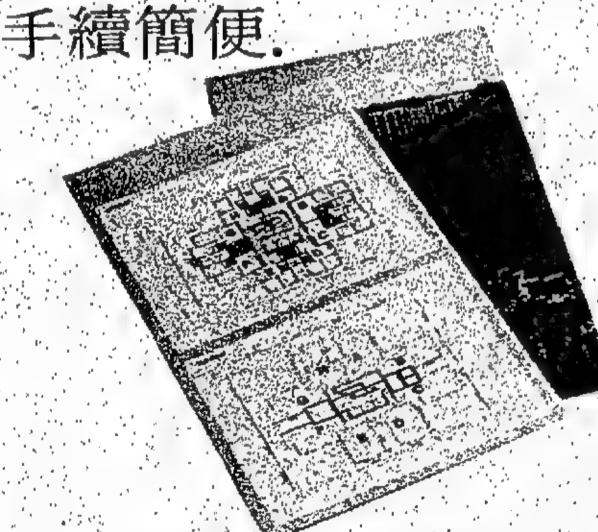
本地產考緊團每月舉辦一次

目的在临助投资者了解当地物案

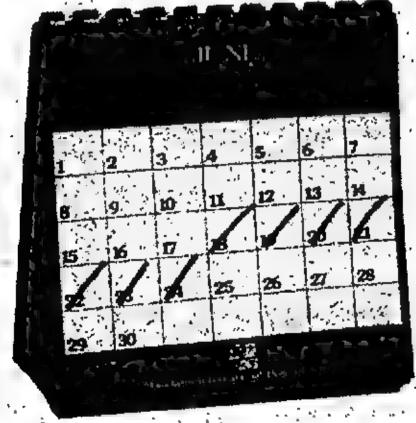
概况,除了提供詳細投资、移民

及税務法例外、並帶領阁下參觀

由本公司發展及代理之物業。

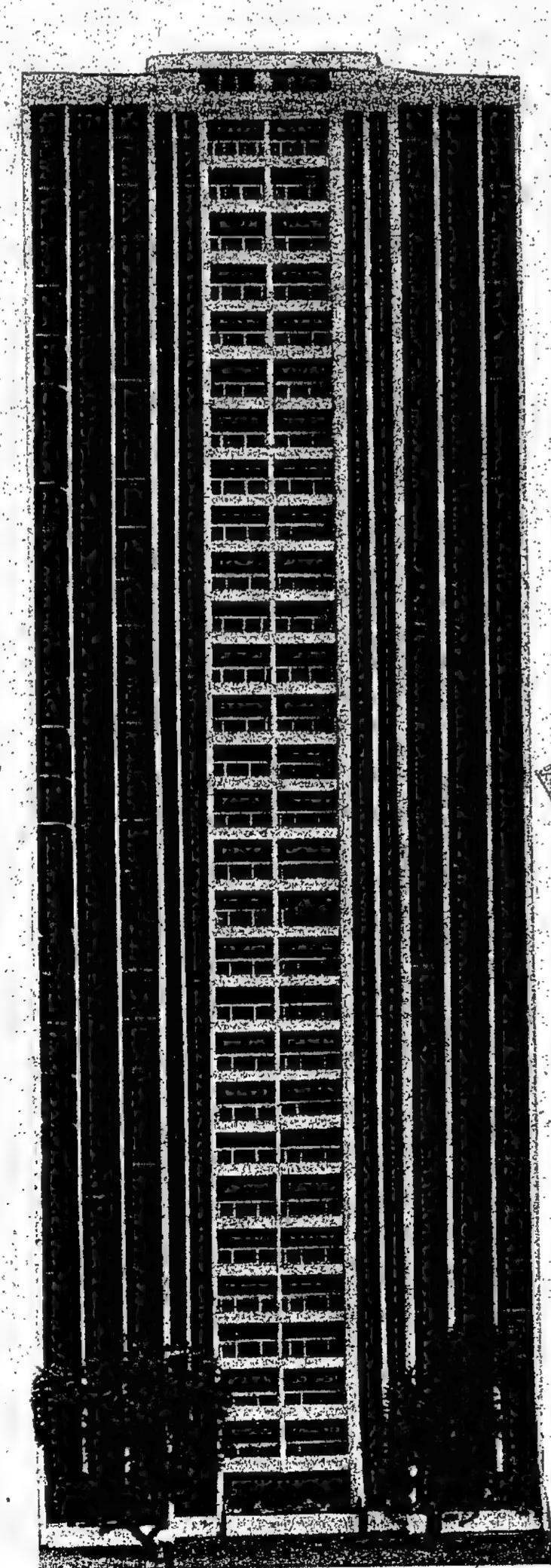


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話:5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 **滙豐財務接洽處地址**, 請致電5-8396256.



# 滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

洽詢詳情:香港希慎道1號十七樓 電話:5-8396256



新

童邨

座樓宇

現問

# 邮首期 一落

康樂設備多包

每天收費

三寸华位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八 加印紅色每段一百一十五元

 理 車 區創先河

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 傢俬裝修

每層兩單位434呎起月租 \$1,910

兆安大厦

每呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中级永荣街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-46043

地鐵站旺舖

高級寫字樓



出租

旺舖/寫字樓/住宅

旺舗 住宅 後三樓 旺舗1300呎 (柯士甸道) 後三樓 住宅800餘呎

接洽處:香港房屋管理有限公司

俊福樓 旺舖1700呎

**郑近火车站、巴士站、交通方便** 電氣火車前往九龍只需州分組

優美村有限公司 香港復興進中107--111號余樂本行1502章

UNIVERSAL TOWERS 由

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九 歡迎比較 每單位923呎 只租三仟餘元起

永安祥置業有限公司以永安群集團成員 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-66369

# 嘉順大厦 九龍大埔並194—196號

本公司集團所建之樓字·索獲好評

九龍尖沙咀東部歷地道67號半島中心 619 室

治購處: 陳氏企業有限公司

強 绕木才料 實際 教如迎卷 租上电影

二樓商業面積4416呎,租售均可 住宅僅餘560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具

交通便捷,本區首選

嘉年地產有限公司  $5 - 256051 \cdot 3 - 7784465$ 

諸電: K 210523洽

窩打老道 19 號貼近彌敦道

致富商業大厦新落成交通

最便合各行專業事務所。

地下可連一複合各行業。

九龍塘荷前圖道75號 豪華複式别墅。面積3,600呎起 雙重隔音,中央冷氣

嘉年地產有限公司 5 - 256051

九龍吳淞街149-151號(近佐敦街口) 地點旺盛 首期三成 十年分

被上單位 特價優待 二十條萬 被下及二十三二四樓適合高級菜館,百貨商場。

超級市場或各行業。 治脚處:九龍塘尾道205號地下華丁金飾參貫行 3-939534或地盤洽3-687680

長沙灣永康街38一40號

桂商業大厦

5-225546 3-686545 油塘中心。

快餐店、遊戲機中心及其他各類行業 B王: 租每呎\$3起

> 油塘中心辦事處 電話:3-409680 假日照常。

皇后大道中128—140號 威享大厦

新型寫字樓 高低層租售

城配有限公司 六基有限公司 5---252497 5-226009

嘉熙大厦

屯門新市4B區(近紅天橋) 旺舖,地庫及二樓商業租售均可, 面積隨意,住宅僅餘三樓連平台數伙

各線車輛·穿梭本厦 郊區價錢,市區享受

嘉年地產有限公司 5 - 256051

# 屯門洪祥道

氏中 茘枝角道777

田氏第三大厦 工廠廉租歡迎賜洽

高德測計節行 田氏塑膠廠

地下廠房平租

包羅萬有 本報內容 本報讀者·購買力强

本欄廣告•

費廉效大。

## 閣 巒 銀

地點高尚,靜中帶旺

售每呎 \$400起 瑞安地產有限公司 星打街中建大厦618室。 邀話:5-216111 \*

## 筲箕灣嘉裕大厦 南安街1——7號巴士總站側

541—618呎,兩梯 三伙,全部高層, 月租\$2600起。

嘉年地產有限公司 5 - 256051

# 旺舖吉售

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號 建築面積732呎售145萬

# 地下廠售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 吉售——350萬

請電 5—445171大業公司洽

2面另有車位三個樓底高19呎面積5400呎近5 2地鐵站歡迎租用短期貨倉請電: 0-240321陳洽

〈樓底12呎・2375呎・2.50元出租

特平廠房出租 筲箕灣尾亞公岩 民興工業大厦十七樓達天台 天台面積2889呎 廠房面積3720呎

# 廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號9/FA

面積 9710呎

適合各行業。交通便利 15分鐘左右可到達中環 請電:5-633129或630391

由5,500—11,000平方呎

近地鐵站・伙數簡單・業主管理

盡善盡美・廠商洋行・租用滿意

3841966 - 3889238

# 旺舖租售

唐448,000起 租3,900起 上股荷李活道東街口實用 1,020以 售1,164,000 租9,000 錦茂企業有限公司 5-236049

5灣仔道 113 號德利商業大廈A座十樓寫字 【樓單位面積450呎有意簡電5−269990←上 5午十時至下午三時半)或晚上 5-752662 歐太洽。

寫字樓旺舗實用面積計

電話5-239859 5-226917

# 龍

①花盥洋房佔地禺万尺及三千尺上盎田售 ②吉地 萬尺及批准圖則可即建出售 有意請電 **K** 945830王洽

卑路乍街14號

賽東街九號A地下

符箕灣道42號A地下

軒尼詩道 244-246 號二樓

# 惠刊廣告請駕臨下列地址

環:街坊福利會 仔: 艇趣軒文玩公司 網 蠲 灣:文海園書公司 筲 箕 灣:可喜地產公司 油 蹴 地分處:

佐敦道44號左邊地下 亞皆老街124號M 河 文 田:恆達圖杏唱片公司 砌:新鳴洋服時恤 紅磡馬頭團道208號地下 牛頭角淘大商场地下36號 牛頭角:明慕琴行 美宇新邨:荔灣街坊福利會內 灣:正康公司 門:衡光畬局

吉利徑17號A平台 荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地 一肥肥軟雪糕專門店 埔:永誠地產代理公司 朗:元朗福祉團聯誼會 元朗邮第四座21--22號 **裁稿時間:毎日下午五時正** 

行走紅磡至銅鑼灣

百

短程隧

无輝(三三九七分),殿軍張頓洲(三三八八分四九四分),亞軍趙錦明(三四〇二分),季軍今屆便者成綴如下:男子組冠軍鄭惠强(三

# 揚中國傳統文化藝術

# 屆靑年學藝比賽 月展開接受報

# 提高會計行業質素 計劃開辦訓練課程

構當初級文員。 約有半數受聯於商業機 為名中五學菜生,其中 每年夏季·約有七 九龍城區議員

今巡視私家街

**生力脾保圖滿結束** 生力脾保齡大賽

**建设** 白賴恩赫頓

展鴻圖更上一層樓

回省當年

選往四十三樓務,於十月一

户增長迅速,於行業中<sup>20</sup>万電影冲印有限公司等<sup>20</sup>

道教聯會圓玄小學

年週

來港下

南美旅遊貿易公司

南 身 SUDA

中國著

惨被遺棄

被迫分離

尋找弟妹第十六年

喪艱辛

兄長

今日起正式投入服務





• A LONG WAY, HOME



·百樂

金麗玉女」女主角 **非比如** 八三年最佳新作

大大天日利天利

十十十十十七七 七十十十七七

馬德拉斯喀拉掛十五 紅海 十五 科倫坡紅海 十五

雅加達新加坡十二

新加坡巴生。十四

汝萊古晉詩巫十五

釜山綫

仁川釜山

釜山

一类山

高雄

西非

一基隆

新加坡雅加達十五、太二平

十五

<del>-}---</del>--

+-

十二

十二,

新加坡巴生

曼谷

新加坡

曼谷

馬尼拉

馬尼拉

新加坡

雅加達泗水

太新大華

太 古森那美

百大日大樓

大三

滿 慶

**汽平太** 

日藏

振盛行

- 目、

十三 亞利來

一十五 海 陸

十五 振盛行

十五:馬士基

十六、福、來

亞利來

韓 利

港

十二 天 祥十二 新 興

華

港.

大

水

日 郵

大.

渣

渣

新·

大

三

郵

十三海

十三

十三

十四

十四

十四

十五

十五

+=

+=

十三

十四

十三 新

十四日

十五 汎

永

招商局

曼.

夏

洋

煦

大總中

十四

十四

+--

丰

†== +==

十三十三

十三

十四

十四

新港

古僑煦

**BUNGA PERMAI** 

MING GLORY

PEARL ISLAND

KHUD. ZHUKOV

BAI HEKOU

門羅總統 PRES.MONROE

殿 函 基 PROF-RYIKE

DIDO.

ORT EXPERT

OCEAN SINCERITY

SHOKAWA MARU

OCEAN ELITE

ATHANASSIA

YAYASAN ENAM

THAI TUBTIM

GUNUNGYLABAT

NAMGANG GLORY

AND:WANABHAKTI

SHINKO MARU

PRINCESS SEIKO

MELON QUEEN

SHELLY BAY

SEA HAWK

美中美 SIRICHAI BULAKUL

馬士基天保MAERSK TEMPO

百 必 達 AND PARAMITA

利民怕美利RAMOEVERETT

飛紅雅士 CLIPPER ACE.

, MIN LIE,

KUO LIE

GLORIA:

JING HE

态 YI CHUN

亞洲雅士 ASIA ACE

東海大號 TUNG HAI 6

建華二號 KIEN HWA 2

基爾鼠

寶 利 星

沙克灣

大輪滿

TA TUNG 2

PROF.RYLKE

SKY HOVER

DONG BEE

KING HWA

VINCENZIA

SHARK BAY

ASIA PACIFIC

TELAMON

OCEAN ELITE

CHAOHU CAREER

利丹士天 LIECH TENSTEIN

渣率阿德雷得NL-ADELAIDE

梨華康瑞 NL.HONSHU

諾卡普 NORDKAP

ASIA ROSSE

海峽貨艦 STRAIT CONTAINER 基隆

BONNY STAR

TRADE CONTAINER

PORT MORESBY

台灣·日本

FORTUNE NAVIGALOR約閩汝菜.

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡曼谷棉蘭十四

SHOKAWA MARU

BOONKRUNG 11

KOBE MARU

NEP-AGATE

ALDEBA

R.R. RATIH

GERANIUM

COSMOS

安FORTUNE FREIGHTER 新加坡

::VERBENA

SAMIRA

應, SEA HAWK

EMBO

MARIAM

新 安 順 NEW ANGELITA

THALASSINI KYRA

福

麥達初

董氏集團將

香港雅士輪 M.S. "HONG KONG ACE (VOY.52)

M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.24)

M.S. "BONITA ACE (VOY.63)

M.S. "ALDEBA" (VOY.12)

永輝輪 M.S. "EVER BRIGHT (VOY.12)

**★直航:小呂宋** 

類收散裝貨做

東 表 九 M.S. "TOHGO MARU (VOY.30/347) 廿七日開行

度日期 收貨船到前式天下午五時 資籍船到前一天下午五時 收貨站 英爾現代貨箱碼頭 医 〇—268289。〇—226211.(內接329)

直航:星加坡、巴生港、庇能。

皇后大道中陸位行六世》取話,5-257091-7

溴門代理: 遠東洋行

澳門荷傳園正街30號 電話 75381 88261

十一月三日落貨 五日開行

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,

Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp.

3Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam

VESSEL

ROTTERDAM. ANTWERP.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

>5th Floor, Harbour Commercial Bldg

干諾道中122號 海港商業大厦5字樓

、收貨站:迅發貨倉·油塘K7179988

538號茶果檢道TEL: 3—358050 K7271888

澳門代理 星華船務公司 電話: 279%

地址:巴索打爾古街95號

Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen.

Tel: H 443575 (8 Line)

CENTRAL MARITIME LTD

有

-EUROPE EXPRESS SERVICE

公

歐洲入口船期

INWARD

KARA CAREER

11月5日落貨

11月6日開行

SANKYO LINE

十月十三日上午九時抵港

渣、亞布達比、都夏(

往美國西岸及加拿大等埠

合理

Hong Kong Islands Line 華比大厦 | 5櫻 電話:520161

直航:長堤、羅省、壓崙、三澤市。 內陸韓連至聖地牙哥、史托頓及歷西哥灣各埠。 全箱收貨期 散貨收貨期 開一行 NGAN CHAU

13-19/10 / 13-18/10 / 20/10 OCEAN CONTAINER 26/10-1/11 26-31/10 2/11 2-10/11 2-9/11 11/11 APLI CHAU

收货站;美浦國際4號碼頭 當話:0—246121.

直航:雪梨,整荫砵,比利土彬(乘收爱德留特货城) **敢貨收貨期** 開行 4-10/10 4-9/10 11/10 PEARL ISLAND

18-25/10 18-24/10 26/10 POTOI ISLAND 收货站:九龍倉海連橋(2號閘) 電話③7213672

NGAN CHAU 20/10 22/10 25/10 27/10 29/10" Ocean Container 2/11 4/11 7/11 9/11 11/11

進口船期 輪 19/10 蒲台島輪 25/10 太平洋貨櫃輪25/10 海洋貨櫃輪 1/11 澳門代理:富榮航運公司電話:71655,85898,

. Japan line

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

M. S. A VESSEL

十一月七日落貨。十一月八日開行 LOADING DIRECT FOR : ARUBA . ( ORAN JESTAD ) CURACAO, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA

货倉敬货時間:十一月六日(星期日)下午五時 M S. A VESSEL 十一月七日落貨 十一月八日開行

LOADING DIRECT FOR : ACAPULCO, MANZANILLO, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, ACAJUTLA. CRISTOBAL. PORT OF SPAIN. Fcl Containers Available For La Guaira/ Port of spain/Cristobal

货仓截货時間:十一月六日(星期日)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 海港商業大厦5字樓,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 收貨站:茶果嶺迅發貨倉油塘地段TEL: K7271888 YTML 38號茶果檢道 TEL: 3—358050. K7179988

五年期間,該協會僅兩一月份才施實。 一月份才施實。 一月份才施實。 一月份才施實。

一次提高運費,首一次 第二次將在運費三十 個月內維持不變之後 的至明年元月份起去 芳溪 干,次 所 大 而 係

いの新

華,號〇雷港四烈碇货香特! 達泊櫃港货直自 輸し。航新 澳洲雪 梨口

墨 停 泊 班加西, 理之大輪 在現代橋 阿開期滿 爾行四个 3**~~~**~~ 人清

有香 責港

	*************************************	****	******	
	*************************************	****		
	渣華阿徳雷得NL.ADELAIDE	釜山 <sup>等</sup> 日本	十一 "清" 举	· .
	安莉約翰遜ANNIE JOHNSON ·	日本 新加坡	十一、實隆	- ÿ
	祖 達、娜 JURINA 群納海地 AND WANABHAKTI	印尼	十 大 三 十一	- 1
	質利星 BONNY STAR 能代丸 NOSHIRO MARU 水信芝亞 VINCENZIA	能山 基隆 基隆	十一 日 郵	7
	·大同二號 TA:TUNG 2	高雄	十一 東海	, ī
	威利泰 WILLINE TARO 海皇瑪瑙 NEP.JAGATE		十一 百保利 十一 港 恒	
	田 華 星 TIMMAR STAR 福他利奥 FROTARIO		十一	
	题 爾 基 PROF-RYLKE	美國	十一天。	
٠	美 股 安 MIRIAM 恰 客 YI CHUN	基隆	十一	
١	大阪灣 OSAKA BAY 博多丸 HAKATA MARU 門羅總統 PRES MONROE 成 都 CHENGTU	地中海	十一 太 古 十一 日 郵 十一 總 統	1
,	成 都 CHENGTU 燕 荔 INCA PACHACUTEC	新載內亞	十一太古	
	利丹士天 LIECHTENSTEIN :	日本基礎	十二大三	
	諾卡·普 NORDKAP. 力 柏 GUNUNG KLABAT	基隆	十二 新興行	
.,,	力 柏 GUNUNG KLABAT 渣華康瑞 NL HONSHU 美 中 美 SIRICHAI BULAKUL	基隆	十二 液盛行	
·	神戶丸 KOBE MARU 銀麥碧 SILVER IBEX	新加坡	十二日郵	
	昭川丸 SHOKAWA MARU 南 江 NAMGANG GLORY 新 旗 NEW BEAR	釜山基陸	十二、東宇	
	会 図 GOLDEN TRADER	日本	十二 汎 洋	
	天 朗 SKY HOVER 亞 太 ASIA PACIFIC 海 國 HAI KUO	基隆	十二新與十二永裕	
	海 國 HAI KUO 亞 迪 巴 AIDEBA 字 宙 COSMOS	日本 沙巴台灣	十二中央	
	型 后 MELON QUEEN 韓國好希望KOREAN JACEJIN	日本 高雄	十二、大、陨	
	長 行 EVER GOING 中華浩雲 ORT PATRIOT 博 與 海 BO XING HAI	台建	十二利達十二港郵	
	// · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	코스타		
	金風七五 QIN FEN 25 大輪溝 TELAMON	14 000	十三 東 源	
	海 多 DIDO	日本 _		:   '
	新海和 NEW HERO 建率二號 ELEN HWA 6	印尼	十三 聯 航	
	東方首相 ORT PREMIER 紅 通 ACCESS	澳洲	十三港郵	
٠,	海 利 OCEAN ELITE	日本	十三 大 三	
	並 山 HUA SHAN 甲斐丸 KAI MARU 巴越洋 PORT MORESBY	沙巴 一	十三 四 光	
٠.	海 資 CHAR KWEI 枝江口 ZHI JIANG KOU	台灣上海	十三一新一個	
	亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 雅打馬士基ARTHUR MAERSK	、歐洲 🚈	十三、馬士基	
	約翰遜總統PRES JOHNSON  晉 甲 丸 SHINKO MARU	日本	十三、天祥	
	留易食機 TRADE CONTAINER 華 賓 約 VERBENA	基隆	十三海野十三海昌	
, ,	東平二號 TUNG PIING NO.2 亞洲雅士 ASIA ACE 東方首長 ORT-CHIEF 金 举 KING HWA	基隆	十三 漢 洋	
	会 举 KING HWA 沃特吉亞斯WATERGEUS	<b>美罗</b> 亞茲	十三 東海	
	成功公主 PRINCESS SEIKO 明 是 MING STAR	日本	十三路成十三華海	
	嘉林榮譽 GALLEON HONOR	馬尼拉美國	十四海、曼十四馬士基	
	萬黃隆丸 MONT BLANC MAR 實際拍美 BUNGA PERMAI	日本	十四大三十四安途初	
: :	成沙块輪 WESER EXPRESS 東海六號 TUNG HAL6	高雄	十四捷成	
	雅典納亞 ATHANASSIA 納 房 R.R.RATIH 江 富 CHAOHU CAREER	印尼	十四港郵	
	江 富 CHAOHU CAREER 章 章 EVA 瑪里安娜 MARIANA LILA	台灣	十四福來	
*		開島 亜谷	十四大敗	
,		台灣	十四 捷 成十四 招商局	3
 ,``	長裕 EVER HANDSOME 第十三數島丸SHKISHIMA MARI	. 台灣 J 13 日本	十四利達	
	耐能 SL ENDURANCE 柯馬納 AL MANAKH 大來基利 THALASSINI KYRA	美國	十五、海、陸	
· .	大來基利 THALASSINI KYRA 多 全 DOKA	台灣 基隆	十五位系	
, i,	多 \$ DOKA 海皇琥珀 NEP-AMBER 力加馬士基LICA MAERSK 大 阪 灣 OSAKA BAY 海峽货板 STRAIT CONTAINE	美國	十五 港 恒十五 馬士基十五 太 古	
	海峽貨撒 STRAIT CONTAINE 福興二號 FOO HSING NOZ	日 台灣 2 - 京雄	十五海豐	
	東南 HP DONGNAM 陽南一號 DONAM 1 利來馬賽 NL.MARSEILLES	悉山 器山	十五東發十五海與	
	利來馬賽 NL.MARSEILLES 馬士基天保MAERSK TEMPO	新西蘭馬尼拉	十五 太一古	
	快樂星 HAPPY STAR 與 華 HSING HWA	金山高雄	十六 新 與	
.:	要岛货槽FORMOSA CONTAIN 卡 克 KRK	日本	十六海豐	
•	海 富 MARINE CONTAINE 南非萬事達S.A.MORGENSTER	南非	十六 渣 遊	1. · `
	先達依力 STRATHETTRICK 新海紅 NEW HAI HUNG 黄金山 HUANG JIN SHAN	上海	十六 太 古 十六 華 夏 十六 華 夏	
	利 康 NIHON 東方之能 ORT BEAR	. 歐洲	十六 接 隆	
	東 和 EASTERN HARMON 美國貿昌 AM. MERCHANT	IY 南美	十六 遠 迅	
	夏美雅士 HERMES ACE	基隆	十六日郵	
	今日空郵(星期二		<b>截郵時間</b>	
	新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、中島、泰國、緬甸、菲律賓	沙勝越、	馬來西亞 正午十二時	
	瑙魯·汝萊 夏威夷		下午一時	
	· 刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞 · 苗牙、西班牙、挪威、瑞典、卡特	<b>塔爾、約旦</b>	下午四時	
	西德、芬蘭、奧地利、意大利、福雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、西非、莫三鼻給、扎伊爾、西非、莫三鼻給、扎伊爾、西非	奥洲 • 西澳	洲,斐濟。	
	· 紐西蘭·巴林·沙地阿拉伯·利時·法國·尼日利亞·賀比亞·利	TXX 行、何 引比亞、加	間、比利 納、黎巴 「午五時	:
	嫩、日本 孟加拉、尼泊爾、南韓、美國、 圖安底列斯、蘇里南、牙買加、	图西哥、加 好斯達黎加	拿大、荷	
	今日平郵			
	美國、夏威夷、哥倫比亞、牙賈加 秘魯、千里達、委內瑞拉、蘇里南	有、尼加拉	瓜、圭阿	,
	那、墨西哥、巴哈馬、海地、英國 和國、盧布羅陀、日本、瑪利安姆 馬里、尼日利亞、喀麥隆、菲律多	那群岛、杂	罗爾爾共 牙海岸。 下午五時	
	Mars Art Carry Provide Aut (1)	- 17	I LITHE	

**會大幅提高** 港訂價,

台

料棉紗及混紡()在廣州開幕

新紗州二支供應較緊 八五×三五成分監閱 八五×三五成分監閱 八五×三五成分監閱 八五×三五成分監閱 八五×三五成分監閱 八五×三五成分監閱

# 節貨冬貨 主因。匯水上成品內運加工 主要工業部份缺料 運告竣 囘穏・ 配額過份疏 劇烈

min.

及聖題節題銷貨 及聖題節題銷貨 及聖題節題銷貨 採觀等 · 使各廠的生產程序打倒,廠商票、主要原因是由於最近三週間美元工率亦相應囘降,但降勢之速,却工業生產已漸進入一個短暫的淡貝丁業生產已漸進入一個短暫的淡貝丁業生產已漸進入一個短暫的淡貝丁等生輸往美歐等遠洋市場的秋冬衛 在今年第二季以來各行主要工業之資及聖觀節應銷貨比去年有明文持下,今年遠洋各地貿家訂購入士消息報告稱:在窦國及其他 0 銀行 出口亦减四分

一、新話也越大·可見匯價的法學,事實上,不少廠家表示。如果你不得不暫停生產,結果做成本而不得不暫停生產,結果做成法整訂實價與手上訂單受匯水學 在這段匯價急劇

做完

港匯指數

持港元措施,美元洁化 身軍以八四八至八五二朋成,提 地主要外幣亦告下跌,港区 成八四八至八五二朋成,提 文八二八,收市爲八三六 人大十一港元。 本 大十一港元。 本 大十一港元。 本 大十一港元。 本

**王猪市道暢** 

**金價穩定存爛減少** 

美國政府決定調

)二百八十三點一噸 分點三噸,出**倉量一** 食米入口量九千〇、 本月四日前的一選

四千

大關

成低扯降

跌

破

大 陸

紡品對

是否政府給

ア補貼

期豆價下跌

副食市 重陽節將有助 道仍然 水禽魚類穩

一風;三個月期拆十八厘,升四分一厘,跌一厘半。長錢拆息,一個月期拆十一米內廿四小時通知拆息成十五厘,跌

恩持模

**沽出美元套港元運用,午後中段四水位,午後市內又盛傳港府即** 

二個月期九厘九三七五,無升跌。二五,升八分一厘;六個月期九厘六二、歐洲美元利率,一個月期九厘半。

升一個無

一期 匝 九

月期九厘二五十

升八分

季交易會本週末

開幕

一些粗支棉紗由布廠囘拋岸棉紗及混紡紗來貨脫節

價格較低且

訂

價

將會提高

融

俏緊根銀內業行銀 續 冒 息 電 增

美 施措元港持支佈公將即府港

党一〇九點穴五,升○三點九五,跌二點二二二點九五,跌二點二二十二點八五港元。每百段六五港元。每百段六五港元。每百段六五港元。每百段六五港元。每百段六五港元。每百段六五

美國幾針織訂單雪片湧來

尤以全棉質定單為佳。 域,T恤戶外便服或運動裝乘時興起, 隆報告:世界服裝潮流漸從嚴肅趨向輕

求日增

訂單可觀

間單自然與舒適的領

場需求

重新偏重棉質品

事,成本增加等等 整麼租價店,勞工 次大類類純棉成农 水道類純棉成农 水道類純棉成农 水道類純棉成农 水道類純棉成农 水道類純棉成农

國際金融股市行情

港廠開工勢必續降·半失業將後一兩個月港產出口減上加減之水。是或虧本,被迫自動觀望。半

開市指數一 2.43(1269.72) 東京股市(道瓊斯工業指數) 倫敦金市(每盎斯)

價造糖期

一三盤商候寄米較多

米市

供應轉緊

金價

新客探盤 一千年七十平方 機會的 一千年七十平方 機會的 一千年七十平方 機會的 mir 問價居多

**副量,且價格也多作比較,爲主,不少且先落單,再往** 

**甦新政策的主要措施之 科率以作爲刺激經濟復** 政府希望同時降低

十二月以來的首次。的話,將爲一九八一年 如果降低重贴現事

現繼



和緩見轉倉補

微輕落上

**是國通脹率** 

少減應供與降雖格價 明 業

料難 改 善 置 年 未途前治政且,升急而跌大元港受均價物與率 素因利不述上此故,啊影受定心信業置,朗明

五十元,較七七年物業市場的售價為每平方呎六百元十五元,較七七年物業市場的售價為每平方呎六百元十五元,較十五元增配為百分之一百五十五,並鼓勵更多人士自置物業市場的無空的兩倍半。

以寫字被物業市場的無單位換字影响微。

以寫字被物業而當,一九八三年將為沒常活力。以寫字被物業而當,一九八三年將為沒有別一定,上來的情况。同時由於建築包括機字供應放緩(以市區上政府已採取措施,以遏止可能出現供過於求的情况。同時由於建築商更改計劃,本年落成的工廠單位較去年預測已調低百分之一百零六。同期內工廠單位較去年預測已調低百分之一百零六。同期內工廠單位較去年預測已調低百分之一百零六。同期內工廠單位較去年預測已調低百分之一百零六。同期內工廠單位較去年預測已調低百分之一百零次。同期內工廠單位較去年預測已調低百分之一百零次。同期內工廠單位於去年預測已調低百分之一百零次。同期內工廠單位於去年預測已調低百分之一百零次。同期內方。最近一次,以寫字被物業而當於上述發展,這打銀行預測中的一個人。

產專欄

一期市實事で 一期市實事で 一期市實事で 一個為中貨,只可惜追份報告定職後,本港經濟情 一八四年物業空嚴量會否如所料減少,相信是要港 一八四年物業空嚴量會否如所料減少,相信是要港 匯回機,利率下降與政治前途較明朗的配合才有 應回機,利率下降與政治前途較明朗的配合才有 應回機,利率下降與政治前途較明朗的配合才有 應回機,利率下降與政治前途較明朗的配合才有 一個市實事で 一美元,跌七美仙

<u> 1</u>

疎轉貨到糖砂

每两四千二百八十元,后百个十元,后黄金價每両四千

李李徐程 主領 刻中中天 演術 生一菲賜

徹張蠶

口値增幅最顯著

國及

**ሥ拿大** 

(上週收市價三九五)()美元,比上週收

市開融金洲歐 華 高 調

品碳道均機,概

三四〇二九四七九六

宫麗碧華聯調

宇影。國。倫 宙響都等教

**五九二** 

盡到趕映獻五週

早請場五今!滿大

故女設一事的防個

情少不

台擂打:塲夜午晚後都影

曹場五週三!滿爆大

影體味有佳最爲譽展影城歷

中夢在传柔健一

絲戴蔥罩拉姬體夢娜海靈

责 雅瑪茲莉蒂灵絲琳倫量

宜不登兒

不見 咬吵 作核 活條 萬千 宜童 頭手 嘎突 吞條 蚓虫

映獻場五天今

煙 祥翰李 為

国明国澳火

陳 項 梁 登 輝家 陸映 車飛命亡: 将早今都銀

華京

東行公際聯 巨派司影合 片拉發片國

勁舞

演主銜領 輝家梁 鹿曉劉 無一一六三 重歷 搜清

華南

K 881755

映續場五天今

巨拍實故首年五絶空 片摄地宮部來百後前

国网图观火 神

座定早請|座定早請 九七五兩時放 點點點點間映 九半三半 周墨

慾與 法 法李基 蘭 · 蘭夫斯 導比主度。杜 演利演習 化 **場五天今!滿** 拍實故首年五絕空 攝地宮部來百後前

国明国观义

作傑力頒詳翰李演導名

3-841199

映獻場五天今 巨拍實故首年五絶空 片攝地宮部來百後前

園明園燒火

作傑力傾於第一演學名

團明團燒火 上!羅倫片美二 銀名新敦!元千 森城强開。巨萬\_ 1 東 製元萬二記遊東 宜童茲扣情

天兩後最 震響。影響利納康辛 剛金織

爭戰假真於天後

邨新埔黄

兵費

兇午雄暗十 殺夜傳殺點 | 場 | 英半

連兩半七兩最 映片。點晚後 政垂明火 聽

如性火火泛春奔慾 室伴綠紅濫潮騰火. 磡紅

4618167

場五天今後最



爺少大心空天明

場五天今後最



西恐緊剌駭驚片怖張激魄心

宜不宜兒 牛波縣斯

白劉爾 玉冬海

走元**牛波**映威後雨

片容情漫影爱露底 **育嬌意情** 花夜禮小四女早帝 者場。生點整場國 死推午失三湖蛇今

入女點檔掃早帝 桃迎三。魚場后 原春玉四旦横今

演導群翰李

明園

的贴光 | 玩十餘南 照半華 | 家二場昌 狂性五 | 女:公

面淫 觀婦

際國

K 820749

台擂打:塲夜午晚後院兩

天网後最 佳唐源

山千水萬鱗陰院兩

禾嘉·都皇·后皇

牛波場生產 牛波:映献天後

醫樂·都富

。都富。 。聲樂 张導監出公長 徹演製品司江 貓金偷 10 絲惰 鬼

有料。偷大 型又有情阻 影的幢鬼一 聯明 映天 爺少大心空 浪熱: 場早今都會

星福:地族油:華龍 地震性 • 華龍 報客債笼 仇神有有 【大路頭 的奔 撞 鬼 妓

場五天今後最 撞 主 徐 程 演 非中 賜天

爺少大心空映天明 變 鶯 天 場午四早今夜 

盛大献映 明天 空心 少爺

天今後最



空心 少爺 大

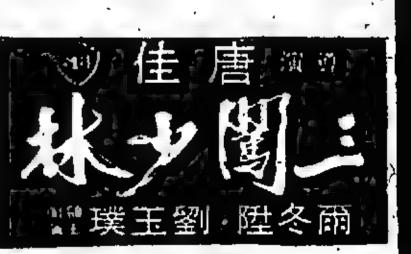
速從座定 場五天今 新一目耳·特奇功練內房功練 事故的越胡:塲五家獨宮蘭



寺少夜媽花子場金人夜床哈早**寶** 林場午星名財早黃婦上艦場**聲** 

座定早請場五天今 陣剛金叠搭漢羅·堂漢羅 關三破林少聞三·林少聞

娛樂



少三夜華翠觀面女早文小洪早翡林間場午文翡面人場華子拳場翠

在美國全部投資(油田 在美國全部投資(油田 在美國全部投資(油田 在美國全部投資(油田 在美國全部投資(油田 在美國全部投資(油田 )

息率

見

上週尾市

港股市繼續見挺

太古洋行等做價上升幅度較大。青洲英坭,恆隆,中華煤氣,恆 。全日開做總值為 一億三千七百二十 **黥關以七五三點九六收市** 是生銀行,港燈集團,九龍殿,中段市價則是盤旋偏軟品二十一萬元。市道走勢大工三點九六收市,比上週升

市呈反覆

東交易所十項成交股數最多股票 848,000 622,000 562,000

544,000

寧終

(九)其它 2.95

海港企業 富豪酒店 (八)紡織製衣 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 淘化大同 環球電子 忠德石油 康力投资 再洲英坭 港機工程(除息)5.10 香港毛紡 茂昌眠銳 立與缝鈸

南順 菲立斯础 生力啤酒

恆生指數囘升越七百五十

做價先

七〇七熟

維達航業重

4622.30 3732.51 3175.18 2975.35 2078.21 3153.68 2125.09 457.21 5183.55

債務

成協議

KIU

此在北京员

工商会学所会 病 我

與貸款

香港會成交 > 25,260,000元 九龍會成交: 54,480,000元 金銀會成交: 57,270,000元: 遠東會成交: 200,000元 四會成交總額:137,210,000元 金指数 671.09升15.99銀指数 545.53升5.08 金銀指數 622.60升12.86

開市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 17.20 16.50 東亞銀行 第一太平时杨 恆生銀行 **匯豐銀行** 工商銀行 **新華銀行** 海外信託銀行 美迪臣證券 水盛財務 友聯銀行 26.20 6.20 怡和證券(除息)6.20 6.10 3.00 和黃恕股權證 (二) 價券類 港燈借券9.25% 70.0% 70.0% 70.0% 港燈認股權證 5.15 5.30 九倉債券7.5% 和黃債券 --- 64.5% 64.5% 65.0% 64.5% 盟地債券8% 置地認股權證86 2.80 3.20 3.30 伯和認股權證92 0.92 0.93 0.80 . , 0.90 0.92(三)公用事業類 中華電力 11.00 11.50 10.90 11.50 11.50 中華巴士 6.00 6.00 5.80 6.00 5.80

9.45

4.95

30.50 31.00 30.25

1.82 1.82

9.45

4.80

40.00

1.78

4.75 4.75 4.75 ----

9.45

中海煤氣(除息). 42.50 43.50

(四)工商企業類

海底隧道

港燈集團

電話公司

九龍巴士

聯合企業

雅利發太平行

油碗地小輪

愛美髙

9.45 9.45 恆隆 4.90 43.50 夏利文 43.00 30.50 1.78 · ——

4.75

佳寧(暫停牌 第一太平實業 莊士集團(除息 和記黃埔 能達科技 廖創與 太古洋行A除息 新鸿基 瑞典公司 先施公司 命德豐A 亞細安 世紀城市 莊士置業 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地產 **嘉年地產** 鷹君地産

, 1.03. 0.28 0.28 百啐順(暫停牌)—— 長江實業(除息)6.00 5.95 6.30 0.415 0.43 0.44 0.46 1.50 1.50 1.50 0.28 0.28 0.28 0.68 0.71 0.72 0.37 0.40 0.40 1.48 1:40 1.40 0.78 . 0.80 恒基兆業

0.43 \_\_\_\_ 1.50 0.28 0.81 2.40 2.475 2.375 2.45 2.425 3.50 3.45 3.55 1.42 ---0.60 0.63

0.115 0.12 0.115 0.115 6.20 6.20 6.25 0.43 0.71 0.70 0.72

1.40 1.48 1.45 0.80 3.55 1.39 1.39

協成行。 置地公司 信託A 新昌集團

1.00

9.80 2.80 **₹8.90** 

0.63 0.62

中華造船 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全货倉 華光航業

維達航業(暫停牌)---

新昌地產

希似典案

明輝發展

夕隆地產

啓明建築

建煌新記

利發發展

利安地產

美居集團

萬邦投資.

鸠易國際

保華建築

兆安地產

大新公和

大昌地產

泰盛發展

德榮建築

華光地產

水泰發展

世界發展

準信地產.

新鸿基地產

新城市地產

2.55 2.60

3.075 3.125 2.95

胡常城市。 張江紫渠 世紀城市 九龙众 酒機熟煮

和認管性 深力投资。 最高價.

新世界發展

0.70 0.72 1.38 1.38 0.48 1.50 1.50 .0.57

0.70

0.45. 1.50

1.38

1.00 \_\_\_\_ <del>------</del> 0.45 0.59

3.125 3.125

星岛報業 南革早報 变光實業 宋加剌膠 人頭馬

紅資石發展

那氏 .

(七)酒店旅遊

導體

35 . 35 U.S.

國際城市(除息)0.40

太古地產(除息)4.10 7 4.10

1.38

0.65

大生地產(除息)0.95 1.00 大资地產(暫停牌)---

(六) 倉塢運輸 0.88 0.90

13.925 .

485,000 471,660

需求

隆豐國際 偉進航運

DN微納

被清盤

5.05 5.50

奧運足球外

摘

熊

摩洛哥賽和晋級

星

星

# 華僑體 育

學生踴躍參索振强中學水運會 校水運会・港島南區余

A B C D

界六四八三期 童天地

个伸頭手出車廂

五十蝶泳

得高嗎? 如果不們既高或跳遊, 如果不們與高或跳遊, 一定的客觀想下,無論 一定的客觀想下,無論 一定的客觀規律, 一定的客觀規律, 一定的不起來。不信, 一定的運動要 真光校友會設立 退休居停

上眞光苑

十三日起接受申請

自置沙田苑址

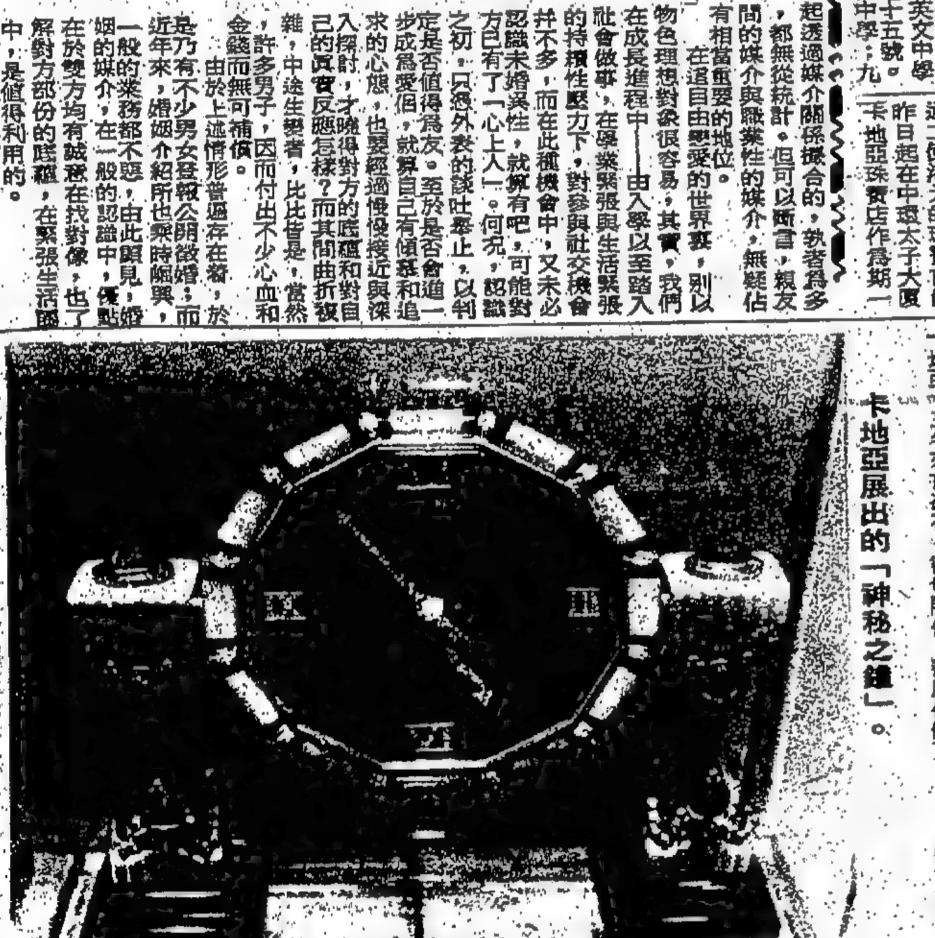
年努力終獲成果

執行,務使老人家生活 每月腳雜費等約二千餘 每月腳雜費等約二千餘 完主任及宛友共同策劃 完主任及宛友共同策劃 完主任及宛友共同策劃

唐姨姨

| 「一大地型珠寶店作得期一大地區珠寶店作得期一大地區光中學 | 一下地區珠寶店作得期一个香港區光英文中學 | 昨日起在中環太子大厦 | 一批爲數百件穗價 | 一批爲數百件穗價 | 一

想要自由的社會中, 理問題,相信沒有一 理問題,相信沒有一 個未婚仕女還未有理 想對像之前,可作出 想要媒介作機模? 起透過媒介關係機合的,執者爲多起透過媒介關係機合的,其實,我們問的媒介與職業性的媒介,無疑佔有相當重要的地位。 在這自由學愛的世界要,别以有相當重要的地位。 在這自由學愛的世界要,則以有相當重要的地位。 



張國強

萬京國帝好紅年華際國景磡 金茂 南洲 海 金茂 漢

# 子,最後再用其中一隻與其 發揮 創作 時 裝 天 才 康樂 提高衣着審美水準 歡迎青年朋友參加本月底進行初賽與先施公司合辦第十屆時裝設計比賽 Con Charles 家 彭杜巧奴女士等。 庭 奏表演 每組選出冠、亞、季軍

冠軍・先施公司禮券二千元及雞幡日報紀念

兩組均以女裝爲主。 「和組別」——(A)常服組・(B)晚接組

了大鳥龍·只好快快地 「大鳥龍·只好快快地 小熊才知道自己擺

到呢?快快但去睡覺預水中的倒影,並不是實水中的倒影,並不是實

小常能

一人收件截止日期——一九八三年十月廿二日 以出之各組優勝者,大會將另行通知,並在華僑日報康樂家庭版刊登入國書之名單 一人次發日期及地點;定於一九八三年十二月 程康樂家庭版刊登入國書之名單 一十一八三年十月廿二日 一一九八三年十月廿二日 一一九八三年十月廿二日 一一九八三年十月廿二日 一一九八三年十月廿二日 一一九五號。

所有申請表格須於十一 所有申請表格須於十一 所有申請表格須於十一 一十一月十三日家庭 一十一月十三日家庭

齒

明天盛大獻映

北流状・岩上人人三 ,提供藥方如下,可試服()可服用外,其他都不一)你所提及之「神麴茶

濕

的极,宝

製作認真

才高八斗·觀衆睇到樂悠悠 **黃錦**梁

永佳出品 36

約紐 整人情質有金紙社上 色質有愛人迷醉會流 擠遺

足球額問: 何斯華 郭錫洪 張國強 主題曲作曲:林嘉德 編詞:林振強 主唱:李中浩 CBS唱片公司提供 可擴入五折條待 住永安公司**阿拉斯** 體育用品攤位購物。

初中電子製作 (番港)公司通数

那文懷 <sup>版表</sup>

後天

海運今午夜場

盛大献映

新口味

新品種

及日內瓦,價值數千萬港元,令展品來自倫敦、紐約、巴黎 **人愛不釋手** 昨起太子行展出

大型腦的第一把交換 大型腦的第一把交換

僑

経濟

# 華

飼養業實需量不 栗價與外圍相

尤多觀望

美製

業

景

脫節

並沒有調低的於該地商人的,出口報盤同 一十五元,大連黃豆朴也一百一十二元, 等岛生编每元, 等岛生编每元, 等岛生编每元, 等岛生编每元, 等岛生编每元, 等岛生编每元, 等南流 豆每担一百元, 等南流 豆每担一百元, 等南流 豆每担一百元,

的年成長平——這是中共輸美紡繳品約三八。雖然列根政府紙尤



杏 仁雲耳 第九萬〇五百元。 千元。十五頭十二 千元。十五頭十二 小下。 小下,一下三百 小下,一下三百 一下,一百五十元 一下,一百五十元 價亦昂

英語一萬九千八百 一萬二千五百元・ 二萬二千五百元・ 一本語二千二百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一萬九千八百元・ 一本語一

两七千五百元,四十五 商品。窩麻鲍十七頭中 担十一萬元,廿一頭十 担十一萬元,廿一頭十



## 競爭 或 市場 電 腦 烈

BM)本是主架式大電腦的巨壓,一向走大電腦的巨壓,一向走大電腦的壓擊,一向走大電腦的壓擊,一向走大電腦的壓擊,一向走大電

**華都酒店步雲閣** 

安德毅對倫敦、務。」

推出燒牛肉午餐

等交叉型的 (東京電)日本報 (東京電)日本報 (東京電)日本報 (東京電)日本報

題

交意一貫。同樣 沒稱,不是蕭統 沒稱,不是蕭統 沒稱,不是蕭統

無怪「天子大悦」了!上「天子游濂賦」。比較之下

是以聚終色為主色,配 有獨特氣氣,整間**餐廳** 步雲閣是在難都酒 步雲閣是在難都酒

虚 ●一「漢書」所記相同。 ●一「漢書」所記相同。

的 合和 **分合問題**, , 引 有 起 からいた。 名

一高級講師何沛雄博士 不可得而傳。」 一、「西京雜記」 一、「西京雜記」 一、「西京雜記」 一、「西京雜記」 一、「西京雜記」 一、「西京雜記」

慶毓

美著名人

港金融中

答陪件了溥儀好幾年 一個然的機會,我居然 便分手了。豈料,一 地東手侍立,不一會 地東手侍立,不一會 世,當時只剩下陳青四 的英文課由海佳伴讀 的英文課由海佳伴讀 的英文課由海佳伴讀 一

朱益藩實

経風金代理,於一次在川道護國軍

溥傑(左)溥儀(右)和他們的

丈 雙週刋 作詩文和講講「**阿** 後半段由朱益藩 之類。 期五十四第

問題等,經濟,

說

1.7

松坡

死

一句話:「君子不 四口唸了「論語」 四口唸了「論語」 一句話:「君子不 一句話:「君子不

一道密了過其。想・既留学失父一在

去於能對侮宜雅我天心

于於

過一這密

使改能認旦的傷。一旦由行是一選于

說無上傳的一在的浪袋也長, 法也位。般東說王浩許期主 即途只透兄人北法妃在是流罢?

宫 伴 

軼讀

事

然,拟得陳實琛啼笑 即不固主忠信一的下 即不固主忠信一的下 即不固主忠信一的下 即不固主忠信一的下

七叔敬漢合影。

活灰,曾不我音,而又 月矣。桑者驰驱戎馬, 一切,而又多所篇变,於 一种,而又多所篇变,於 一种,而又多所篇变,於 一种,而又多所篇变,於 一种,而又多所篇变,於 一种,而又。 **総之後・動謡歌於受命** 深情驚な・通悃駄於交 - 鍔知感矣。是以 - 人敦無情,厚我

人口,抄錄於次 

下了「告岡中父老文」,蔡松坡一腔夏情,寫八月八日雕開成都東下 

八 吹 数 页

散一包 油流 油流

暉

孫在幼年時玩物衰志,溥儀和我這些雍正的子 於此」的**能!** 行為,可以說是「彼菩 成人後投靠日帝的種種

-四子」,被雍正治程征底, 與以爲和祖庭, 與以爲和祖庭, 與以爲和祖庭,

當的貢献、總之,比起度的貢献、總之,比起度的貢献、總之,此起度,於充盈國軍,平定邊人,於充盈國軍,平定邊人,於充盈國軍,平定邊人,於充盈國軍,平定邊人,於充盈國軍,平定邊 顯係杜撰·並非信史。 改字篡位之說·我認爲 一字・槵之・所謂の一也决不能寫成  來在財政方面的穩定 事局對會君加入亞洲 亞洲電視強強局 中九七八年至一九八

台務總經理曾廣亨新官上任 無綫 亞視具有挑戰性 因發展不

作將直接向執行董



曾 唐 亨 代 替 高 德 基

亞洲電視宣佈

行政主管,即日起生效。以代替上星期五辟職返澳洲限公司昨〈十)日宜佈。任命曾废亨先生爲該公司台



来在「決門玄武門」中演雨兄弟 (1)



歲門」 師演李世民,苗備偉坦言這是他出入接班可減輕演出負担

巷士

**人各界慶祝雙** 

一表團演節目



英少時

**加拍完一個電視劇,「妖魂」前一陣 羅弄甚少在影城見到嚴秋華,問及近況,** 



爾冬陞謂最開心 是拍唐佳執導片

在唐佳導演的「三闖少林」中,爾多陸飾演技艺派少年俠士電迅,演出新人。一直是一直,有笑的,氣氣融洽之極,一旦工作起來,大家自然也多一貳分力。」,因為與漢是他拍戲以來,演得最實力的一部。

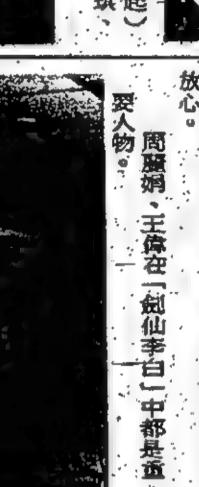
「拍佳哥的戲是最開心的,雖然他對每個演員的演出都要求得很嚴格,但他的人好,事事替然也多一貳分力。」

「拍佳哥的戲題最新,但他的人好,事事替然也多一貳分力。」

「有笑的,氣氣融洽之極,一旦工作起來,大家自然也多一貳分力。」

「新樓」,然知每個演員的項長,依照每個人的特別的一部。

「拍佳哥的戲題,所以他拍任何難度高的戲也很大多一萬多世節演





王天林監製歷史劇 全部起 用青春演員

段日子沒有演出節目的景黛香,亦是公司安排,其餘都沒有劇集演出,故今次的安排純粹是演員以靑春派爲主,並不是他故意向公司爭取、翁美玲、景黛音、呂有戀及余綺麗等人。

扶掖後進受人推崇 名歸 挺,實至名解。 他高興,認為囘叔的獲 一最佳演員 一,都很替 大家對吳囘的膺選

吳囘實至

獲演員遊

前電影,他加盟亞洲電 制度。 他加盟亞洲電 的電影,他加盟亞洲電 的電影,他加盟亞洲電 的一維爾天下一及一劍 一種爾天下一及一劍









翁美玲高興 7再演习蠻女







合衆國際社)

少,他在外邊接拍電影時亦盡量嘗試演 多。 一、以免將來成了一個星期,但却竟然與 一、以免將來成了一獨活一味」的, 一、以免將來成了一獨活一味」的, 一、以免將來成了一獨活一味」的, 一、以免將來成了一獨活一味」的, 一、以免將來成了一獨活一味」的, 一、以免將來成了一獨活一味」的,







# 英自購新馬鐵頭陀 指定由徐貴良執韁

**祿已見有轉機** 

**基区** 

金

列運 末段 氣 急喘

田試閘

分三組

系

黃曼凝

險假戲眞做

不 員 営 教 及 時



(OS

南北和態起而生 令台竟自動 搶韁 木足



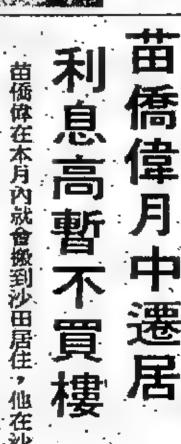
冷配宜取陳

# 陳家鳴本月赴台灣 婉辭雛鳳鳴演寶釵

,要提早一個日

**泗碧絲姬無法抗拒** 





。說,在沙田住,返**港**觀比在市區住更方便 租下了一層五百餘呎的樓字,已在裝修中。苗僑偉在本月內就會搬到沙田居住,他在沙

一齊接受訪問 ●攤「暗樂」之後

等級份到來再算。實他仍未有知心女友,傳過他的拍拖消息,只 銀幕









**漸臻水準,有注** 宋段三十秒二,

騎反應未算好二,宋段廿八

## 1984 中學會考試題預習專欄

## (四) 明德出版社盧雄國提供資料

PHYSICS (4) H.K. Lo MILL & DALE PRESS LTD.

Answers to Exercise 2 (a) · ams 1 15kg

> lokg ams As shown in the figure above. Let T=tension in the string, a=acceleration of the system. Apply Newton's 2nd law to the block separately, 15(10)-Y=15a...(1)T-10(10)=10a...(2)(1)+(2):50=25a

(Ans.) a=2 ms (b) Substitute a=2 into T-10(10)=10(2)T=120 N(Ans.)

c) Apply the formula  $\mathbf{v}^2 = \mathbf{u}^2 + 2as$ Let v be the velocity of the 15kg block when it strikes the floor. The initial velocity is  $0 \text{ ms}^{-1}$  $v_1 = 2(a)(2)$ 

 $v_1 = 2.8284 \text{ ms}^{-1}$ (d) Let the time required for the 15 kg block to reach the floor be t (seconds). Apply the formula

 $s=v_0t+\frac{1}{2}at^2$ inital velocity =0 ms

Substitute s=2, a=2  $2=\frac{1}{2}(2)t^4$ 

=1.4142 s(Ans.) 15 kg 10kg 1569

As shown in the fig. above, let the velocity of the 10 kg block be vo when it reaches the level at

 $\mathbf{v_0} = 2(\mathbf{a})(2)$ =2(2)(2)

Hence; the string slackens, assume the block moves hometers farther before drops down.

 $v_2^{2=2(g)(h)}$ 

h = 2(10)

Ans: The maximum height reached by the 10 kg block is 0.4+2=2.4 m above the floor.

WAH KIU YAT PO

Let the velocity of the pile driver as it strikes the pile be  $v_i ms^{-1}$ . By conservation of

energy, mgh=<del>i</del>mv where m=mass of the pile-driver

=height fallen

v = 2gh=2(10)(12)v.=15.492 ms

(b) Let the common hefocith Lednited be Initial momentum of the system

 $=(10)(v_{\cdot}) \text{ kgms}$ Final momentum of the system =(10+12)v kgms

By conservation of linear momentum, 10v = (10 + 12)v

> $=\frac{10}{22}(15.492)$  $-7.042 \text{ ms}^{-1}$

(c) Let the average retarding force exerted by the ground . . M.A.=16 on the pile be F newtons. Hence,

Work done against F =loss in kinetic. energy + loss in potential energy Work done against F  $=\mathbf{F}(0.5)$ 

Loss in kinetic  $=\frac{1}{2}(10+12)v^2$ 

 $=\frac{1}{2}(22)(7.042)^2$ Loss in potential energy =(10+12)(10)(0.5)

F(0.5) = (545.5 + 110)F=1311 (Ans.)

As shown in the fig. above, let the tensions in the strings be T<sub>1</sub> and T<sub>2</sub>, the acceleration of the system be a. Apply Newton's 2nd law to the blocks separately,  $600 - T_1 = 10a - ... (1)$ 

Smooth horizontal plane

 $T_1 - T_2 = 20a \dots (2)$  $T_0 = 30a \dots (3)$ (1)+(2)+(3): 600 = (10 + 20 + 30)a

a=10 ms (Ans.) (ii)Substitute a=10 into (1) and (2), we have

 $T_{1} = 600 - 10(10)$ =500 N (Ans.)  $T_{2}=30(10)$ =300 N(Ans.)

As shown in the fig. above, f<sub>1</sub>, f<sub>2</sub> and f<sub>3</sub> are the frictional forces on the 10 kg, 20 kg and 30 kg blocks respectively. f = 20 N $f_2 = 10 \text{ N}$ 

 $F_3 = 60 N$ Let the acceleration, of the system be a'. the tensions in the strings be T' and Apply Newton's 2nd law to the blocks

separately.  $600-T'_1-20=10a' \cdot (1)$  $T'_4 - T'_9 - 40 = 20a'_{**}(2)$  $T_{9}-60=30a...(3)$ (1)+(2)+(3):

(ii)Substitute a'=8 into T. =500 N (Ans.) Substitute a!=8 into  $T_{0} = 300 \text{ N}$ (Ans.)

600-120=60a 1 \_2

(a) V.R.=4(Ans.) (b)  $\frac{M.A.}{V.R.}$  x100%=40%.

 $\frac{M \cdot A}{4} \times 100\% = 40\%$ (Ans.) (c) Let the minimum effort required be F.

Load =1.6 1.0ad=50 g =500 N  $\frac{500}{5} = 1.6$ 

E=312.5 N (Ans.) (d) Let the tension in the string connected

to the 50 kg block be T newtons effort=1.6 when effort=600 N

 $\frac{\mathbf{T}}{600} = 1.6$ T=960 N Hence, the net force acting on the 50 kg block =960-50 g =960-500

=460 N Apply Newton's 2nd law, 460=50(a)

 $a=9.2 \text{ ms}^{-1}$  (Ans.) The block will move upwards with acceleration  $9.2 \text{ ms}^{-2}$ .

Upthrust of water on the cube =weight of the cube =900(0.1) g  $=900(0.1)^{2}(10)$ 

(Ans. (ii) Let the volume of the cube immersed in

water be V'. . Upthrust on the cube

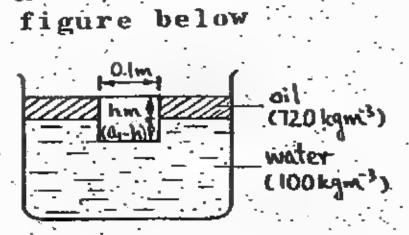
=(1000)(g)(V')1000(10)V = 9 $V = 9 \times 10^{-4} \text{ m}^3$ Since the volume of

the cube  $=(0.1)^{3}$  $=1 \times 10^{-3} \text{ m}^3$ 

fraction of the cube immersed  $9x10^{-4}$ 1x10<sup>-5</sup>

(Ans...

(b) As shown in the:



Let h=depth of oil A=cross-sectional area of the (=0.01 sq.m.)Upthrust due to oil

on the cube =(720)(g)(hA)=7200hA Upthrust due to water on the cube =1000(g)(0.1-h)A

=10,000(0.1-h)ATotal upthrust exerted on the cube =7200A+10,000(0.1-h)A=1000A-2800hA =(1000-2800h)AWeight of the cube =900(0.1)(A)(g)=900A

'Total upthrust =weight of the cube

. . . (1000-2800h)A h=0.0357 m

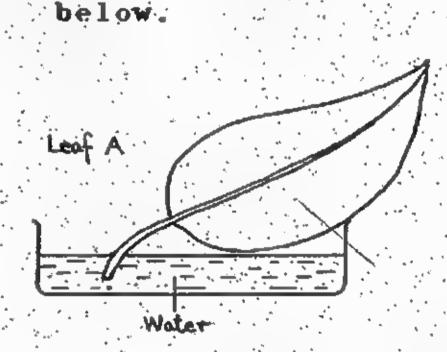
. the cube rises =0.0357 m-1.cm=0.0357 m-0.01 m=0.0257 m (Ans.)

## (四) 明德出版社梁偉宏 提供資料

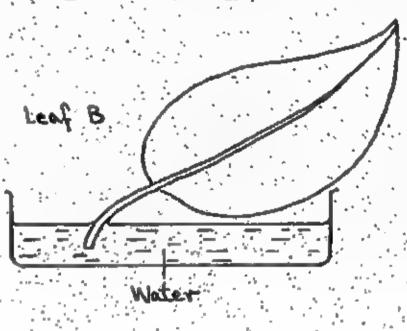
BIOLOGY (4) W.W. Leung

MILL & DALE PRESS LTD.

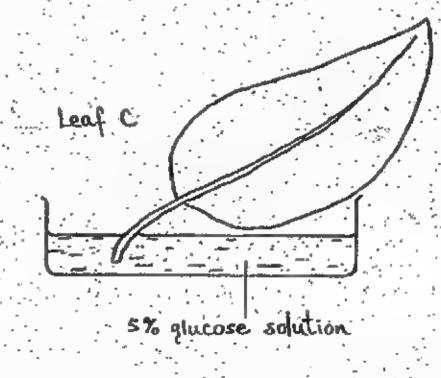
Unit 1: Nutrition 7. After a green plant has been placed in dark for 2 days, the leaves are picked and treated for 2 hours at 20°C as in the experiment illustrated



kept in light



kept in darkness



kept in darkness

At the end of 24 hours the leaves are tested for starch. The results show that starch is present in leaves A and C but a absent in B.

(a)What is the purpose of placing the plant

in the dark for 2 days before the experiment?

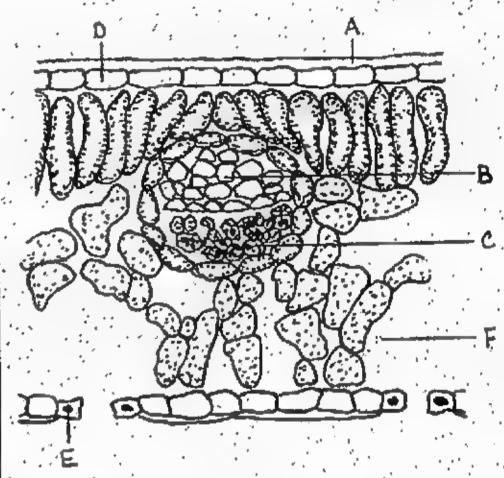
(b)State a major force that causes the water and glucose solution to rise in the petiole and enter the mesophyll of the leaves.

(c)Explain why starch is present in leaf A.

(d)What conslusions can be drawn from the results for (1)Leaf A and leaf Bo (2) Teaf Boand Teaf C?

(e)Further experiments show that leaf C would not produce starch in the absence of oxygen. How would you explain: this observation?

8. The diagram below shows a transverse section through the blade of a dicotyledonous leaf.



(a)(1)Name the structure

(2)What would happen if part A is missing?

(b)(1)What is the most significant difference between upper epidermal cells and mesophyll cells?

(2) How does this feature of upper epidermis contribute to photosynthetic efficiency?

(c)What is the advantage for the palisade cells to arrange at right angles to the leaf surface?

(d)(1)Name the

structure B and C. (2)What are their respective functions?

(3) How does the distribution of Band C contribute to photosynthetic efficiency?

(e)State two structural differences between. the cells labelled D and E.

f) How does the presence of stomata in the lower rather than upper epidermis contribute to photosynthesis?

(g)(1)What is F? (2) Give a function of it.

(a) The purpose is to destarch the leaves so that distinct results can be. obtained if starch is formed during the experiment.

(b) The transpiration pull of the leaves.

(c)Photosynthesis has taken place in leaf A

(d)(1)) ight is required for photosynthesis. (2)Leaf can convert

glucose into starch. The conversion does not require light.

e) It seems that energy is required for the conversion of glucose into starch. Leaf C could not produce starch in the absence of oxygen because no respiration occured to produce the energy.

(a)(1)Cuticle. (2) If cuticle is absent, the leaf would be subjected to fungal and bacterial infection, mechanical damage, and excessive loss of water by

evaporation. (b)(1)The absence of chloroplasts in the upper epidermis.

(2) Sun light may. pass through the upper epidermis into the mesophyll cells for photosynthesis.

c)This feature permits light to penetrate: deep into the photosynthetic tissue without passing through very many cell walls, so avoiding loss of light by absorption

and reflection. (d)(1)B: xylem C: phloem (2)B:1.For the transportation of water and minerals from root to leaf. 2.For the mechan-

> ical support for the softer leaf tissues. C:For the transportation of food substances from where they are manufactured in the leaf to growing points and

> > food stored are

areas. (3) Xylem vessels are closer to palisade cells than phloem sieve tubes so that water can be easily absorbed by palisade cells for photosynthesis.

(e)The structural differenes between the cells D and E are as follows:

	Ce11 D	Cell E
chloroplasts	queseid	absent
Thickness of cell wall	ubabun	even

(f) The presence of stomata in the lower rather than upper epidermis enables the plant to lose less water by evaporating when undergoing photosyn-

thesis. (g)(1)F:Air space/ Inter-cellular

space 🐬 (2)To facilitate gaseous exchange. in mesophyll.

全經包專新歷 僑濟羅刊聞史 翔悠 稱報萬豐 許導有富實久

=0.4 m另報拜式采穎色發任販就道 出町多雜華教節訂近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

方召麟在香港畫室

鄭烱堅講授

身心互影

蓝班社

於建成為今日建築物 所山劈石、城海築路, 性組段發展前成為今日 時也是的繁盛都市。 以為一個人口稀疏的岛 是由一個人口稀疏的岛 是由一個人口稀疏的岛 **造之原著爲英文版,乃** 使香港動物知識能更普

强調家是

利用瑜伽術

矯治兒童各種心理偏差

論研習班

出席全球性大會歸來

機者有各分會首長代表 CIDESCO)會長 健避妮女士·昨(八) 健避妮女士·昨(八)

長

日六初月九年亥癸曆夏

万召麟今赴滬舉行個展

頁一第張

七第

國際美容師准協會

介陳禮傳及其書法 、劉侯武、張其. 三先生,故酋任兩廣監察使澄海縣人,國立中山大學法學士。性至孝,好 王世昭

推。 中山天授,非倖致也。王戍中秋鐡竖王世昭 , 識於九龍半岛之大觀半山天授,非倖致也。王戍中秋鐡竖王世昭 , 識於九龍半岛之大觀 , 所作:入怨公,出章草,秀逸如出水英蓉。其成功,半爲人力, 餘城、除教學外,間以掛法自娛。 初不以示人,既漸爲人知,乃面既居吳,張其 先生,授以「中華學術院哲士」。流寓香港三十署秘哲佐劉侯武,獲勝利助章。 陳陸傳先生:廣東澄海縣人,國立中山大學法學士。性至孝,好

陳禮傳書畫

(陳禮傳之書法與國畫)

天地 萬 命 世 為 往 12 聖經 為生 Ŧ 絶學

余亦别母去國,

(加風遊會聯展,本月十)(加風遊會聯展,本月十)(下)[巨咀鳥] ( 許麗珠作 ) ( 見麼畫)

華僑文化

が

水書法

研習班

孔

誕

集盛况

物原色

廖潤琛致勉同學共同宣揚文化

的目覺抑或是失落?流的現象,應該是人

**腾越新的感召的。** • 本身不一定了解 • 所以,從事藝術 的要求下自律及目

的要求下自律及目制的 厚的表現签而不在理性 褒的,是病態的,有濃 養的,是病態的,有濃

(右)江畔行

王孫歸計定何年?王孫歸計定何年?

送趙大鈍之澳洲

吳天任

**辣林子能**(並)

雅、 **貴級女、何煦剛、** 推棒芬、歐陽殼、謝姆 性梅芬、歐陽殼、謝姆 整志雄、羅景輝、鎮協 殿志雄、羅景輝、鎮協 殿志雄、羅景輝、鎮協 殿志雄、羅景輝、鎮協

港動物原色

圖鑑

版、周壽珍 张世平、陳 2

· 想控制「情緒不穩」 瑜伽之「百步蛇」姿式 除「自卑感」,可以練 鄭氏指出:如想消 香港心理研究中心

金永俊講授催眠術

**香港心理研究中心** 本月十三晚辦免費講座 藝術價值 的催眠知識給不

攝影的 

激烈的社會要掙扎求存是快速的,人類在競爭工商業社會的節奏

耒自序

**丁屆聯校美展觀** 屆能在大會堂舉行

**總配琴歌迎夕照,林中數字百年已半餘浮海;一事無成禮外春時紅浩蕩;吟遊遐永**名國勝賞水之灣。可有聞人 

右克

名國又盡一尊酒 华城新陽迷草樹

九六九年,歲在己酉正月七

會上午校校長,又乘港九湖 事也。未幾,香港徳教總會 席,爲余初任人師,此一九 受路經學校李校長之聘,任

創巴西商店於石塘街。

則以章草爲之。今日余之帝長官師友通問,曹翰之來往長官師友通問,曹翰之來往

市三倍

的體驗去提昇的。,是需要藝術家以與誠是人類精神文化的延續,擴影藝術的價值,

黄天石 春 酌 游 與詩畫年

世年餘。而余不知。港台一水,遠判死避坏。死而有知,必欣然展誦云。君謝時所對歐等基隆海印持樹芽女史復函,謂君已於去春二月十四歲面。比以收課叢稿寄率,乃得其夫人周君欲其余詩,極意稱許;而數年未

下繞行運動,乃今如失良伴,下繞行運動,乃今如失良伴,一概。余每晨未明即起,出至樹一愛倫颱風襲港吹倒屋旁玉蘭

新爾爾、董浩婆別野、南山潭川 在一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一千九百五十八年也。天石時代 一十九百五十八年也。天石時代 一十九百五十八年也。天石時代

先生海角天涯十八年 不是,正是二十八年,正是二十八年,一十八年 十八年 十八年 十八年 十八五五年,即中代 八年中集二百七八年足,當年參加的八年足,二十九八年几十二十九八年及四十四

了番同不深,徐行挹取玉藏香。 一簾殘月晚風涼。 廿載童童樹影長。

及伴·愛聰嗚蟬午夢醒。 山原草木青。頻來野鳥送微馨

雅海区水

酸格樹歌。草堂顏色聚蒼生。海隅風雨作秋聲。聽母東來萬木傾

相続間が 

右天石原作



四日阿里山專線、五日、六日

十次証同價

\$ 3590 日期:天天出發 北海道東京迪士尼八天超級豪華



香 四 劦 

HK\$ 6799 起

台灣專綫4.7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德忌笠街17一19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

馬星泰(檳城)九天\$3499、加拿大九天精至遊 \$9695 台

]黃 告

電或會本話貨員會: 五對譽有 ——辦 一 一 一 如 五 歌 先 馬 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,



五天 \$1690

七天 \$ 1990

直航大坂

\$ 1450 \$ 1920

泰國曼谷

泰航直航清邁 七天 \$2150

八天\$2510

布吉 \$2690

園・布里斯本等 美國西岸十天 \$ 8496 豪華渡假国 \$ 6490起 美加西申十一天510490 逢星期一出發。 逢星期日出發 總社:九龍尖沙咀統利士巴利通星光行15億1529—32度 分社:西泽里后大道中60—70號進卡佛大廈17億1701-3章 分社:九根彌改道345—349號永安夏章大厦15億1504室 分社:至海地域站衛豐中心商價150A—151及1701室 分社:旺角彌敦通636號銀行中心1704—5家

夏日酬賓 四天三晚十免費早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發

住宿財神大飯店:七天只收\$2030 头沙侧 🦫 3-694447 🎫 4 線 🖲 九龍彌敦道 469 製新光商為大廈 601 室 查准德輔道中51製金級銀行大廈 502 室 

\$ 2,860

曼谷芭提雅七天豪華團\$2150 非律實七天豪華團 台灣七天豪華團

- 一 九 間 景楽 第3-7566993 - 3 級。 1 0-432**631,** 0-432708 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 选星期二、日出级 星馬(核城)七天豪華團\$2980 连星期一、三、六出發 \$1950 迷星期四、六出效 \$1990 逢星期一、四出發 \$ 2350 淮星期三、六出致 **總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243** 

歌迎自組團、自選日期、價格優惠 代訂各地機票、車票、船票 女代辦各地旅行團 日本廸士尼

六天\$2860 天天出發 圍華褒國韓 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機築 台北機果十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

高級四天\$1490

華航雙程內陸機

七天\$1990 九天\$2350

惠州西湖、西堰、香密湖 3 天 光章往级\$468 惠州西湖、湯泉、西堰2天 東通告表火車返\$398 惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天 光車往返 \$ 310 章 360 惠州西湖、湯泉、羅浮山 2天 3天火車往返 \$398 隨儘館送烟花海鮮雲

F経峅東南亞各地旅行簽証·★印尼簽證印尼貨物空運 3-910377

曼谷芭堤雅 七天 \$ 2150

台灣阿里山九天

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086 MARKEN WWW.

七天 \$1950 星馬七天 \$2990 星馬泰十一天\$3790 乘星航·天天出發

總社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室

新航夏励克假期中華孟加遊粽 .信誉山(欧湖岛)5 洗兒島 医椰天十大单位 电运换角 夏成秀大岛,七次列岛等进 **設成分別 \$590 特殊分別 \$825** 聖誕新年 機位所限 欲免向隅 報名從建 --中環劃后大道中高宜大厦531室 ---

暢遊夏威夷(威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸

斯尼樂園,環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市·

金門大橋・溫哥華等・、住一流大酒店・專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天\$8488 美加西岸十二天\$10688 男:機票加酒店\$4488起·天天出發 詳情請向各大旅行社接洽或非航查詢。 電話: 3-7232882

K -323388 / K -322688 / H -266836-8 日本和路迪士尼樂園

東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

後美加維養



美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630

美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

WAH KIU YAT PO

美加西岸十一天豪華團\$10,430

遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯一三藩市一溫哥華

\* 嘉賓如欲順道前往美加各大城市

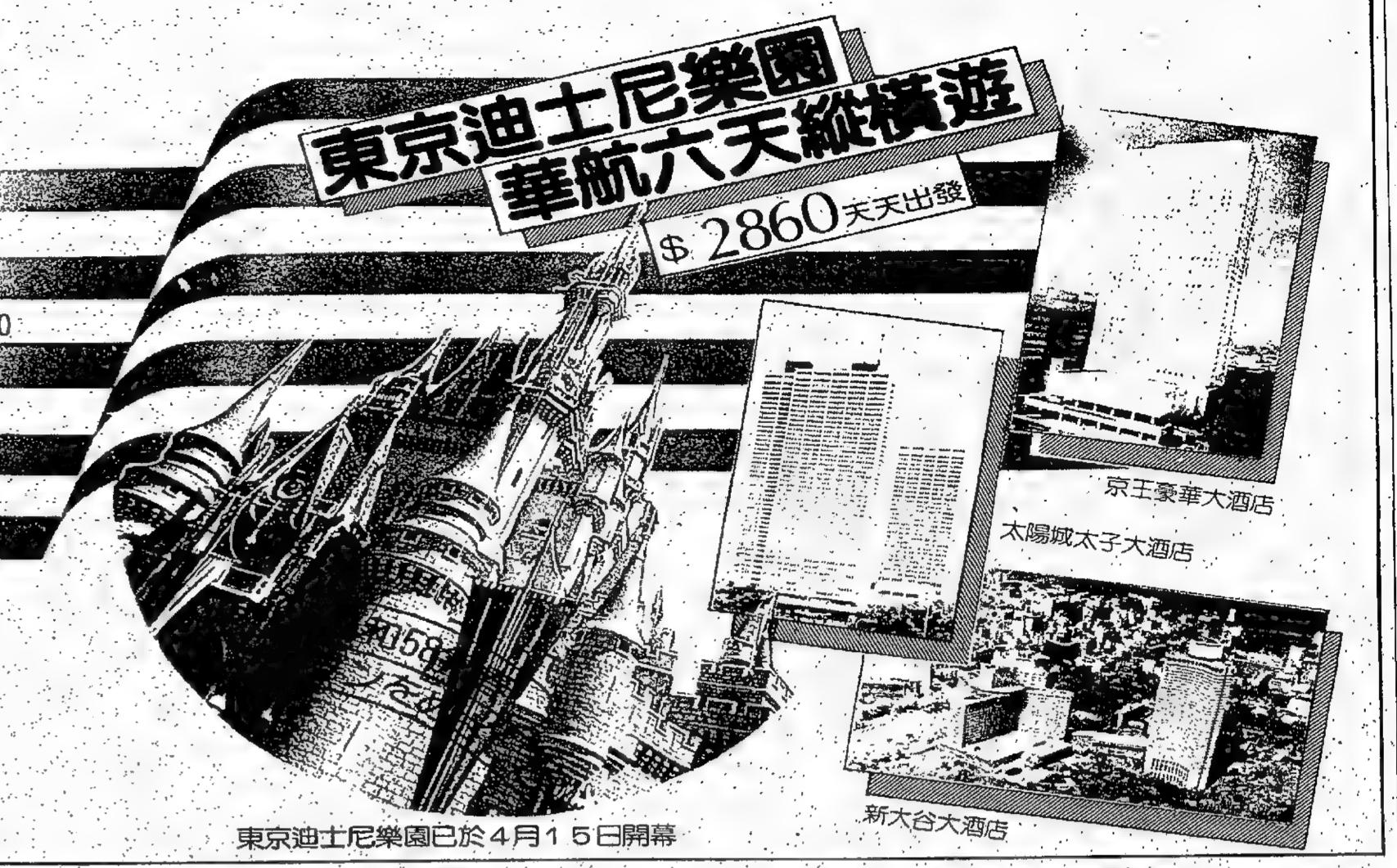


香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

- \* 訂位並無特別限制。
- \* 可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- \* 特別優待安排續航美國內陸機票。

Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢



美·加升學指導

代理各大 航空公司機翼 東京廸士尼六天團 \$2800 起 東南亞、美加、歐洲

五天四晚 三日出發 馬亞七天\$2990

各地旅遊 廉價機票

夏威夷\$ 1750 羅省\$ 1950 台 北\$ 700 西雅圖\$ 1750. 倫敦\$ 2150. 東 京\$ 1080 三港市\$ 1950 巴黎\$ 2150 韓 台\$ 1350 游 初 約\$ 2950 荷蘭\$ 2150 核 城\$ 1850. 溫斯華\$ 2450 羅馬\$ 2150 泰 國\$ 1000 短 多倫多\$ 3200 雪梨\$ 2850 非律實\$ 1260 滿地可\$ 2800 柏斯\$ 1950 屋 馬\$ 1550 🙀 **赵西蘭\$ 2850 南美\$ 3900 星馬泰\$ 1850.** 

九龍佐敦道51號制僑商業大阪8013 香港太齿城植落曲紫大原俱佛第江穆酒家 mp 3 - 841143-5 mb 1 5 - 674048

長江樂園 兩天 \$458 兩天\$ 435 三天\$ 668 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$ 350 \$440 / \$498 逢五、六、日出發 代訂國內及各地實館。機票。簽證。

海輔道中185~195號李寶桥大厦103室 3-670091(3線)

3-679125(含線)



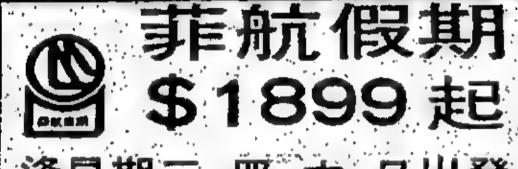
古港德輔道中45號永隆銀行大橋13字樓

九韶開教道美麗華酒店商均G 114 a

七天高級豪華團\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華747機 早機出發、晚機返港、玩足七天

## 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$ 1600 天天出發

星加坡\$1400 台北\$680 東京\$1050 省\$2050 敦\$2200 曼谷\$1100 漢城\$1390 梨\$2300 | 代訂直通車 \* 星湖輪及白天鹅酒店

專售各地機票、酒店及簽證 九本州廸士尼八天 韓國四天(包單人房 國泰加拿大假期 \$ 9889起 西北美加精華遊 \$ 6995起 是谷清邁七天豪華團 2350 法航歐洲精華遊 \$ 8695起 【星馬(模城)七天豪華團 \$ 2980 |總行:尖沙咀樂道五號六樓(假日照常)

## 宝**启、三**3-910377。 3-969861

分行:旺角亞皆老街金山商業大厦12樓

日本廸士尼 六天 \$ 2860 四天 \$1450 天天出發 韓國豪華團 四天 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100。美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$ 950 天天出發

旺角彌敦道式五五號胡壯生行1412室

7588 漠洲七天 韓國四天 2700 日本六天 2860 澳級15天 加拿大9天 9888 非离六天 1760 美加13天 13188 級 約\$2680 洲 \$ 2850. 歡迎信用咕及旅行支票。

秋一1250/1400

## 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非 航 假 期 黎格實比·馬容火山 ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

## [四个 章 2\_3101/11 Q 總]} 四人 三 37313141(0 豚/ 彌敦道580 號彌敦中心1805室

950 韓日台 1990 倫敦 1995 1120 馬星泰 1400 徳國 2150 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 |250||三藩市 | 1900 ||羅馬 | 2150 | 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 1780 溫哥華 1750 雪梨

## 3-677450 3-696729 投票部 少以3 7216171

西北美加松传进\$6630起。 日航天地美加进\$8000起。新航歐洲假期,\$6880起 新航美洲假期 \$5989起 、澳航澳級精牽遊 \$ 6695起 \$6199起 \$4799起 加肤加拿大进覽\$9695起

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

專綫代理星、馬、泰、印尼" 平價機票 特快簽證 星馬泰十天 \$ 3899 星馬(核城)七天 \$3199 \$ 2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天 韓國四天 \$ 1580 菲律賓七天 \$ 1860

奔港德輔道中48-52號裕昌大廈 5 被509等

西岸

# 旺角登打士街56號家樂商場一樣43室 ○ 3-323419 3-323410 / 。

從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、熠湖、從化、质州四天 中山、長江樂園三天(住珠海賓館) \$ 648 代訂白天鹅賓館、星湖輪票、直通車票

**→ ■** ■ 3-319151

\$1390 馬尼拉\$ 990 | 紐約 \$2900 泰國 \$1100 韓日台 \$2250 倫敦 \$2200 東京 \$1090 星馬泰 \$1800 德國 \$2250 韓台\$1300 西雅圖\$1800 巴黎\$2200 大阪 \$1250 羅 省 \$2050 羅馬 \$2200 核城 \$1950 温哥華 \$2000 荷蘭 \$2350 台北 \$ 680 | 多倫多 \$ 2900 | 澳洲 \$ 2300 | 特快台證十次全套\$160

**-** 5-257148 ≤ 5-224765

花 蓮七天\$1990 台證\$150殷實可靠

日本 單人房\$2700 香港皇后大道中14號大夏行1007室

機票十酒店

七天豪華團 \$1950

\$1600 天天出發 早餐接送 豪華五星酒店任擇

請向各大旅行社報名查詢或電 菲律賓航空公司5-227018,3-7227723

天天出發

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 香、港、皇、后 大 道·西 245 號 九 被 3-664203-6 5-400419

# 3-660206-7

東急、銀座東急

五天 \$1690 乘搭國泰 七天 \$1990

華航雙程內陸機工泰航直航清邁 七天\$2150 八天\$2510

旺角彌敦道582號僑和中心10字

## 長城中國旅遊服務社 電話 3-930256 3 915327

北京六天直航團\$3890超過星期二六 北京七天航空團\$3090超速星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二) 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$ 3690 全北京江南十三天 9月24日 10月8,19日

台北假期四天 \$1450 \$2190 環島阿里山8天 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京一狄士尼6天 \$2860 泰國7天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

東廸士尼4天 廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話。H-200825 查詢

## 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

曼谷七天\$2150 九天\$2350 七天 清邁七天\$2350 七天 \$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980| 機票十酒店 日韓台 \$4290

服務時間朝九晚七(假日分行照常)前月VISA。AE转集。

己兩記耳光

癒而藥不

了我的事,我是對不起這個老弟兒我那個炒了魷魚的女秘書晦氣,做:一我太疏忽,這都是我不好,說「得重,運牙血都打了出來了,就

他,是你自己该死!」
 一年不不去君前是『出集』弟兄,天天見面,半年亦不去君前是『出集』弟兄,天天見面,半年亦不去君

理想的。(一七九)。,他是要回美國,他亦率直說是美國他們是談了二小時,湯美是負責去動

**ア** 楚

(第兄做什麽?) 作成有名

都是周世 娶丁這樣

這一篇:董事教人難忘 門丁一聲說:「在這五年之中,你有沒有 所以再談的。 獨美一提起周世舫,使外 了起來,因此狄克問:「我與是弄不明白 了起來,因此狄克問:「我與是弄不明白 一因爲你不當他是一個弟兄看待。」 一個過們近視?」

董事教人難

忘

郭日橋華

好,周世舫一直没有什麽保障的宣一點身價都沒一點身價都沒在

语 個條件,不能和 年內,若是他再始 是一籌莫展,這位 要二十萬左右,這 要二十萬左右,這 要二十萬左右,這

白感り

笑,他 殿

(呀・休要風説・ない然笑道:「不要風説・ない然笑道:「是我」

想 

僧華童 子 楚

C.K.K.

K. K. K.

三七 :後悔

本奶然說, 題阿真 「一個機 · 休要亂說,我們只是朋友,不是夫妻。」衆人都「不要亂說,我們只是朋友,不是夫妻。」朱欣笑道:「是我把她找囘來的,好教你們夫妻團聚一座,並不感到奇怪。陳子深微笑道:「他們把你一座,並不感到奇怪。陳子深微笑道:「他們把你一下步壓壓响起,陳賓等三人到餐廳來了,他們三 作説一點話・道等・他今段有應酬・ 言語・趙阿男在・朱欣欣心下想・

・己を 集欣欣默然

己習版を

此當陳子深如此說時,她却沒有馬假如趙阿勇希望她留下,她將如何

茶在 于淡道:「我們只能歌·果汁多士之類,還 一起了。」他們坐下 一起了。」他們坐下 一起了。」他們坐下 一起了。」 ,一大略道:「我看也有了一个人的道:「是伙記也好,什麽也們必要來,無此們必要來,無此們必要來,無此的。」大略道:「是伙記也好,什麽也們必道:「是伙記也好,什麽也們必道:「是伙記也好,什麽也可可以 火腿出, 咖啡或

是為了

肯定的答覆 陳子傑

婚大李路是話然略好的指內 中國:一下 中國:一下 中國:一人生變化很大, 一段來變去,到頭來還是走 一段來變去,到頭來還是走 一段來變去,到頭來還是走 一段來變去,到頭來還是走 一段來變去,到頭來還是走 夢好像我說 



平之中,你有沒有問起 一個弟兄看侍 > 」楊美 天刻

呼崙圙道:「 「戴老板問」 一口氣連聞九 道:一本荫萍的 。這是戴當家 去 古 者 者

-至少有十萬元存款,並小姐要求的條件,至少一是您大聘金,祇要求生活是是一个

的去中聯 份遊方 子說面

他公示相為?

去自道做工 \* 你放

が了いて、一致男

之间探法 魚海鳥

做織些

沁晚霜

**宁西** 

||來,有多少

趙・我説什麽呢?」袁汝华天才説:「幸福呢?

。我如再不去找她,你現在也看不到她,恐情是兩個人的事,三天前我沒和她說過

走進來了,他們心底的話還未完 的遭遇來說,

学 到 預期

践進網間

集中被

的監禁

多多,這不過是說說笑語而已,與到今天已有八九個別, 豈不是勝溫而買當年一兩元一斤的菜心函務。



燕尾花



生長,在陽光充足的環境中開花多,花色艷麗,在陰暗環境的適應性是很强的,既可全日照,亦可在半日照或

竟然出冷

緍

的一盛,從中折斷了,雙方各人在一起,赤龍鞭竟然支持不住,用力抓住不放。於是,雙方的力用力抓住不放。於是,雙方的力和細的倒鈎鈎份對方手心,不料不能一般,所以一批,存心要利 會逢青怪 

赤龍鞭斯的 一般,看

國城你問過我是不是視符。袁汝難堪的說

得沒有一分力量,他盲目的走了兩步,靠在趙堅生一聽,突然像隨進了氣的氣球,混身

我是特地來告訴她,

我已經訂下了皇后區

直足赤 路 電 電 一次工 (給削裂開了 (給削裂開了 自己發覺了 什轉有 

**怎麽不知道道件 比爾一怔道** 

屋咬人嗎?

F

晚小

於河。東原貞,日平 所名於 一道一記錄表明 一道一記錄表明 一道一記錄表明 一道一記錄表明 一道一記錄表明 一道一記錄表明

\_ nu

一拱,道:「多谢手下留」 爲此,他只得厚顏地朝對 自私,後果如何,可以想 ,他已先後輸了兩次,若 配子雖然高傲自大,却絕 吧,免得你敗了又說我樂你之暖(得了我飛都箭。你還是先啟一會(你勝得了赤龍子,未必勝(

近是跟我動手?」 でに、「你怎樣?跟赤龍子」 教帽仙子移目飛 で、我不想安教無辜。你不 を教業不相識・我也未知 既生銘感。」



們是姊弟呀! 一沒關係 一沒關係 生和追求地位,

明白我的話……」 明白我的話……」 例及著,但你也一种道麽虚榮心重的一种道像也一 一菜心重的!余太 沒有欺騙你!我 知道,我很聴明

來愛上了天賜……再又痴戀了阿芒,不的眞正愛情之後,何常不是也變……後白了,原來,東尼是說我,有了余佐治」,我回窰他,凝視他的心和臉,我明

(尼,我也是將你當弟)他反辯。

翠瑩・

施滑波樂一同跳下去,但是 施滑波樂一同跳下去,但是 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一聲,又再舉步,抵達古典 一學,又再學步,抵達古典 一學, 一片血似的夕陽,滿眼都是鬼 完定了,沉沉的夜色,由四面 一片血似的夕陽,滿陽已收去 一片血似的夕陽,滿陽已收去 一片血似的夕陽,滿陽的啖息了 一片血似的夕陽,滿眼都是鬼 一片血似的夕陽,滿眼都是鬼

博士笑問打對呵欠

猾的傢伙

否則明

,一九六七年曾經被派 大六年参加以色列空軍 大六年参加以色列空軍 大六年参加以色列空軍 大六年参加以色列空軍 大六年参加以色列空軍 大六年参加以色列空軍 

短道・「總之・危機不老實?」

他們的地 ,我要告辭了。 此兩搖搖頭道

他們就在門口握手一我明白了。」 口握手

集 事

「周禮・春官」「燔燎」的辦

DEPAREMENT

没有些分别吧!你不有 是不來的,但情感的產 以說的對,人性的發放 現在你 自责 

「你今晚鲜的不愿意和我一起赴货喝了一口酒。 已是多餘的,惟有淡淡一笑,對他東尼有意避開我的勸諫,我也明知

·」我十分友善温婉的再搐頭

恋望,我實在沒辦法,再停上不追逐名知怎的我現在却是充滿了追求向上爬的一很好,我承認,你說的對,但不弟應說的。」

天義成更名天義順

百百西西. 電快 i 5 開

類廣 類 本 話

本系宗旨: 爲培育信徒之神學·道傳·教育等人材,學生可傳職修讀。四年內修足一百二十八分畢業後按其志望從事宜教· 入學資格: 中學畢業或同等學歷之信徒。 開學日期: 一九八三年十月十一日

自置院址:九龍深水埗營盤街一六三號建安大厦二字樓3一6號。電話:③六〇〇二七一

服務

處

田亞酱

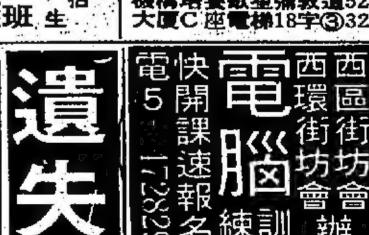
朗埔門街邮街場

淘

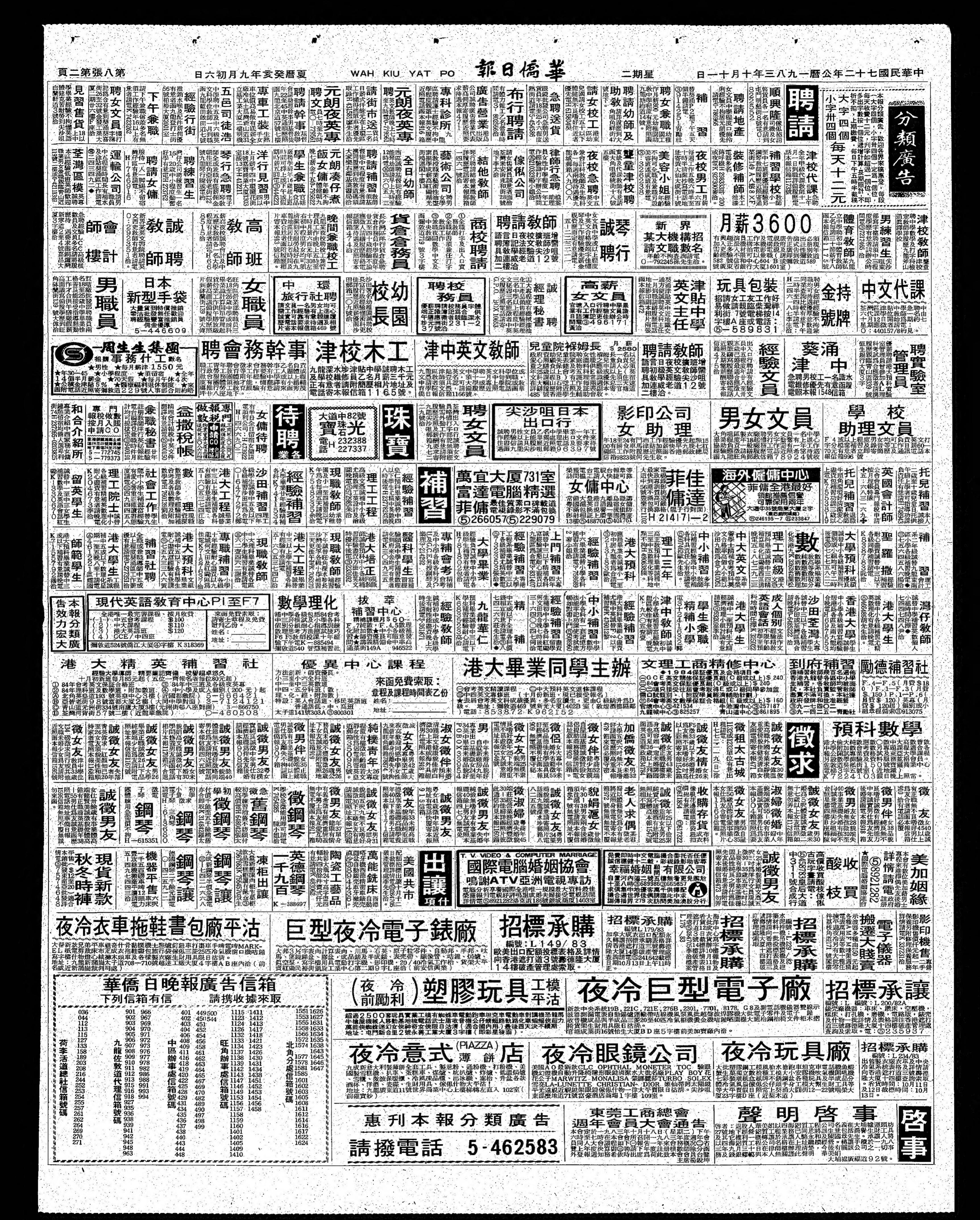
老商

系主任: 會錫亨 

洪心池主理 歌鋼電結提口樂練琵古笛長 唱琴琴他琴琴理耳瑟等子笛 附設唱片歌星訓練班為本公司及專業 機構培養歌星彌敦道525-534號實寧 大厦C座電梯18字③329139④328525



班明中藝 電新心術



何如修應適境環

會有任何的困

勞工處並可

就人力提舉及搬運之操作

**統一,卅分,新門商報** ,廿五分,「日日三分 所播電台粵語新聞節目

,第五台節目介紹),海員職位空缺

· 卅分,普通話節目 一 劍客的宋路一第二 黑報告,廣播劇精選

每幅圆片的左上角更列出指示,簡單易明,介紹四種正確的操作方法,以指導工人用適

查詢但話:三一六八八一一一內綫三四七· 心現正舉辦各類預防意外之訓練,不收費用

手停就口停,各次可同日語,何为人。 一個的處境與中上

が解析

意。互爲因果,雖治 問事補於害等等 的車輛於害等等。 是大家都超時間、第三 是大家都超時間、第三 是大家都超時間、第三 是大家都超時間、第三 是大家都超時間、第三 是大家都超時間、第三

兼顧中外出,無

維持不易,如今又達金 一千五百元至一千五元。 一千五百元至一千五元。 一千五百元至一千五元。 一千五百元至一千五元。 一千五百元至一千五元。 一千五百元至一千五元。 大之間,那麽、給此的 一千五百元至一千八百 一千五百元至一千八百

円

勞工

印安全海報

報・「宇宙行」第一第九路・卅分・新聞「基礎普通話」第四

七時,新聞簡報

提舉

貨物注意安全

州分・新<u>関</u>簡報・監 播電台普通話新<u>限</u>

八時,轉播英國廣

「古典精業」。

代数が扱い於正易意限之違・以便工人了解提舉及協一份以「人力提舉及搬運」爲主題之工業安全海報各工業機構張貼於工場當眼處

解提聚

近日物價上升由港元下挫引致

工友籲請當局

YAT

從速挽救港元

愛香港衣食足始知

玻璃纖維技工 《外绍服务》,现有那个"原"的是有部份,是有部份,是有部份,是有部份,原

本港就業輔導組,為求職者請按 址往 勞工處登記

部份急购空缺一

一處介紹職業

**營業行政助理** 關工作經驗。月新千五元以上。 指。男性。年廿一歲以上,中五程度

组

一

在勞資爭辯有薪病假法案聲 官塘職工建議實施 三人道

天致指出 ... 將最高病假之累積日數由有薪病假修訂法案建議將 例如領取病假津贴之條件,及病假人工祇得三份之二等積日數由三十六天增至一百廿天,及保障工人在忠病時案建議將現行每月一天有薪病假增至首三個月每月二天

有關工作經驗。月薪二千五百元。長沙灣。女性。年卅歲以下,英中五程度船務文員

**遊南海域天氣報** 一時,「新<u>U</u>天地

「輕談後唱不友」、

節目與第二

香港第一台

市故事「風裏百合」第三十分・三更半夜之城間十分・三更半夜之城一時,新聞簡報・

書籍售貨員

下,具一年有關之工作經驗,月號干男女均可,英中五程度,英文科合格

き第一

時·新旧和告

安裝夾萬技工

有關之工作經驗,居港兩年以。年廿五至卅五歲,中三以上

自元。性。吳兩年有關車牛仔神工作經

要施全面性社會保障制度,由勞力、资方和政府三方面共同分担责任,使政力理有關工人保障問題,而缺乏整體及長遠之保障計劃。因此雖曾修改及增加一个方、實施全面性社會保障計劃。長期以來,政府都是採取頭痛醫頭,與 使大家都清楚了解該會之工作。 (六)實施全面性社會保障計劃。長期以來,政府都是採取頭痛醫頭,與 使大家都清楚了解該會之工作。 最近,他們說在「勞工顧問諮詢委員會中的资方代表祇代表個人,不代表於 東通過。他們說在「勞工顧問諮詢委員會中的资方代表祇代表個人,不代表於 東通過。 就今次僱伽法案修定所引起之勞資之會議: (五)公開「勞工顧問諮詢委員會 語及简單英語,外貌端正,三斑輪值。月端。男性。年十八至卅歲,中三程度,操**助理售貨員** 新二千二百元。

(一)香港軒尼詩道四號先施保險大厦地下。此外須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任片、學歷及他有關證件,到本組就近辦事處位之人士,請於辦公時間內撓同本人身份證除上述空缺外,該組尙有其他空缺,有意中 笔話:五——七一一三五一(二)香港北角電器道二百六十號選凱大厦電話:五——二七〇二七六 四)香 5——五二〇一三一 香港黃竹坑邨福利大厦地 モニロ 安楼二十

電話:三——六九五五二五 (六)九龍旺角花園街一百八十五號地下。 (六)九龍紅樹船場一百二十五號地下。 電話:三——九三六九〇 電話:三——一七九三六九〇 電話:三——一七九三六九〇 電話:三——一七九三六九〇 電話:三——一十五三六九〇 電話:三——一十五三六九〇 電話:三——一十五三六九〇 電話:三——一十五三六九〇 電話:三——一十五三六九〇

十二時,

新聞簡報 一時 新聞簡報

・州分・新四簡報・名 共享」・(日談一事) 大学」・(日談一事)

十七至四十號。(十一)九龍慈雲山慈樂邨樂安楼一至電話:三二十三六五二二二

十二〇新界荃灣大河道六話:三——二八〇一九四

能話:○——八一九三〇〇 (十三)新界屯門徳政國三十一號地下。

話:〇——六六五一八〇十二號地下話:〇——八一九三〇〇

話…〇——六〇四七九一六五——四二八室。十五)新界沙田禾峯邨厚和棲商場四

九青官護理安老院 九龍界限街 171號(法國醫院對面) 電話3-370287(三線) 觀歡費最人附貧優價經夜護醫註

中醫葉玉欽推拿專科
凡跌打抽筋腰背痛脊骨曲筋痿縮頭骨坐骨神經痛生刺手脚擠關節腫痛胃病失眠無須服敷

沙田小歷源

詩怡護老之家
四班牙式獨立花園別墅園林聚色環境
四班牙式獨立花園別墅園林聚色環境
經維由資深本港註册護士及老人服務
之社會工作者主理歡迎親臨參觀電話
0-6461687
0-6461868 

 $\circ$ 

香港第五台

養和老人院 西營設士首創免投診療 西營設士首創免投診療 中國 皮 皮 肉 科

告

分

5知物有所值·

香港市公司K 883857 油印速印 251 中文打字版

美國客

傳承(3321441回8039 傳承(3321441回8039 連集 東通一切私 家族工程 (5) 叫5537 (3) —324401 叫6036

東方專影 電器照原大一比一翻新 電器照原大一比一翻新 工器照原大一比一翻新

温臘東 海板地晶水

宜泰工程 傳承機③32.4三1叶9688 傳承機③32.4三1叶9688 原本機(第一十二程) 原本機(第一十二十二程) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本機(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年) 原本格(第一十二年)

大 修 水紙格 15929 (3) 320031 平 3307 起 20031

個四卅字小

大昌 歌組 大地新

知年護養院 獨立花園别墅八仟呎規模最大 西醫護士物理治療師全日護理 院車接送歡迎參觀保証滿意, 

新平③615211平1153 被特平③615211平1153 被特平③615211平1153

富都水晶同羣讚冠 專科斯學集勿資平島小葉大 凡惠顧即送美國名貨吸應地難一張 有意電圖3339838。圖7149044 有意電圖320851叫6986 富都水晶地板工程公司

造木油漆 採用最新 泥水鐵器 防水材料 鋁質門窗 施工立單 玻璃工程 保用三年 灣仔皇后大道東226 號 ⑤8914039 傅呼機⑤461111—8180

丁字 楼 打字 楼 原箱新機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931 翡翠全地板 翻補地板。車磨打腊。 K 864181 K 795896 晚K 7173802 K 7173813

熱精が懸される。 「大きないでは、17457 大きないでは、17457 大きな

專買酸枝古玩字畫。蘇羅瑟瑟門認為 

昌

乾洗地氈

修理水泵 海理深升 瑞生隆五金行5-279625-6 瑞生隆五金行5-280235

成伯濤潔服務 打雕抹窗,水晶地板 乾洗地底,全量清潔 H-738351 H-738352 夜0-816970

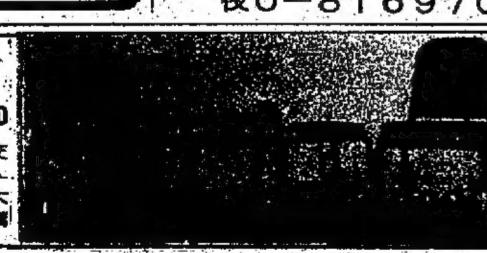
馬尼拉三晚酒店十機票1650

香港私家負探社 自置總社: ③818008 818781 819666 政府註册 香港分社: ⑤783600 783699 委託保密 数迎來電 民商假職婚兄外分通攝粉失業保私旺遵金 5 北道七中一 開票價員姻安實居養影密院外護人角 7都字魚 1 港立〇 證調商行東活辦權證餘跟调跟遠保潮 47中B 英22商一宣 據查樣院世動居婚練者除查院行網教號心座童號業樓室

華麗遊艇/ 特約快餐 取價原宜 服務第一 K 666427 K 697808

一鳴製造廠 3-936613 3-938050 本廠製品精良·準時交 貨·專造酒樓、餐廳へ 會所等不銹鋼像很、大 量供應,歡迎參觀選購

紐 約2600



簽證 澳洲





記 翻油每呎玖窑車磨渠窑 光螺陸窑清潔另設永做 各式花樣大小呎吋柚木 地膠板香港⑤628322九 胞傳呼台③7423569 呼 672

打臘抹窗,翻貼地板 乾洗地氈,全屋清潔

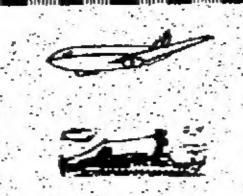
馬星泰 | 400 韓 台 | 350 多倫多2650 台北 650 日 本 1050 倫 敦 1980 曼谷 960 馬尼拉 650 ★歷史悠久信譽可靠 ★總公司設在洛杉磯







日六初月九年亥癸曆夏





# 便讀者 選擇旅遊

中環李寶椿大厦1204室

行程創新,保証全程專人領隊 ★台北機票十3晚酒店 850 台北機票660 韓台1,340

代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平 韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

# 七海旅行團

台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 專用電話

**☎**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話: 5-41308

# 海明威旅運

950

來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400

# HATA

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川04室 電話:5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

逢星期三出發

\*住宿隱山賓館、空調設備,出入方便 \*採用坐臥空調遊覽車, 倍學舒適。

\*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料 香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

二天遊:\$438★三天遊:\$590

\*風格不同,高級豪華,食住考究 \*住宿珠海賓館豪華套房 \* 澳門住宿凱悅超級大酒店

\*採用最舒適交通工具往來澳門

\*全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★

## 北京七天高級團\$ 3690

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 \* 乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期: 10月27日 11月3,10,17,24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690

# 從化溫泉

三天\$ 680

逢星期五、六早上出發

\* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超值享受 \* 出發前供應美式早餐與别不同

\* 乘空調快車往直通快車回 \*週末短程渡假,最佳選擇

# 歷史悠久\*專業旅遊 原表质气气可能

有限公司 分 むじ ナ 沙 明 開致 道23 特 瑞 抑 ナ だ 11 字 3-676111 田 角形彫刻 道636別 銀行 中元 きょぎ 3 - 30520 : 3~32230 - 旺 弁封郎等クっさ582 9月行。和14万亡キャン 柔。 地名站南奥中亚 6 字表的印入器 置 訓朝九章 晚九班 公

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150 (包單人房) 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸榜 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁一一曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文奉、皇宫等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日,皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花莲五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$ 2390(雙程內陸機)

## 天天出發·乘華航早機 本国優點:

①乘華航 747 豪華客機 - 早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 3)台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 · 阿里山賓館、高雄住圓山。 台証\$150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島· 雲頂賭場、吉隆坡、檳城、

清邁泰馬星十二天 \$3990 馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990

逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

# 菲律賓二。

七天豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤

蘇碧潤、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店一一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

# 日本韓國兰

日本本州八天 \$3520 **逢星期一、二、三、六、日出疫** (乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天53900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華國八天 S4090

九 州鹿兒島本州八天 54090

九州鹿兒島八天豪華團\$3630



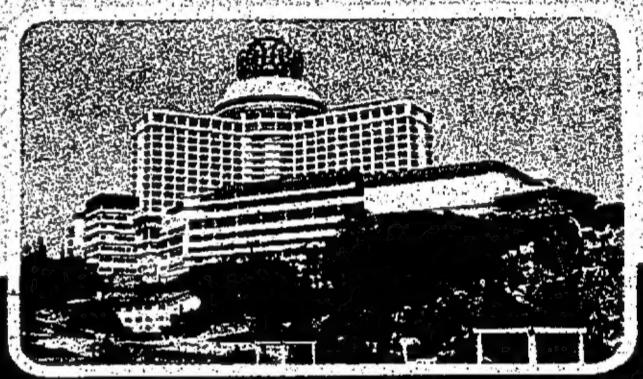
# 曼貝馬里可夫遊

由雲頂集團特約雙助,全部住宿新雲頂太酒店, 淵遊灣水岩》山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會

娛樂爆及賭場……等。 節目特別安排,超值享受。



康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111





湖·五合目 富士山 子彈車 · 箱 根 東京 美加多夜總會

新增:東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機区。

天天出發(回程可停台北)

\* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

# 菲律賓

最新行程、成本最高、乘搭菲航 · 療島樂園、百島、大富郡、碧濤

"金魚缸"夜總會 \* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食。

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮·野柳 野生動物園 · 地獄谷溫泉 · 佛光山

環島阿里山八天\$2170 \*高雄入。台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$ 2390

\*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

八天\$2170

七天\$1990



\$1950

**公:**林鄉村俱樂部、全菲最高級之

\*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 \*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

# 士となりたって碧瑶・大宮郡 人人人は終行線全港最靚豪華園 人士に田曼七清八 清邁團:乘泰航直飛清邁,清邁一曼谷乘內陸機

全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遥邏人工海浪園 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \* 曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotelo-

\*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港) \$2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺

·猴子公園 · 丹城武雅海灘 · 太平

湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭

場,清水岩,黑風洞,清眞寺。吉

# 旅遊有限公司

票務部に 特備廉價機票往美國。加拿大 歐洲。東南亞各地歡迎查詢

車線電話:3-7230333:3 3209%

国权任政 公 医假期增强 至于年 图时

全港最豪華・成本最高

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 **国国獨立 專人領隊,最佳導遊** 為你服務 天天出發,早出晚返

# 

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋 大佛統、水上市場、大皇宮、芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稀奇

妙樂園設備一流。 3)多晚夜總會。包括皇帝賢及海 鮮餐,膳食豐富。

早機出發·晚機返港

七天\$

美人窩・苗人村・布吉島・華牙灣 ・占土邦島・芭業海灘・神仙島 **著名佛寺,玫瑰花園,桂河橘,大** 佛統,水上市塲・大重宮・芭堤雅 ,珊瑚島,鱸魚湖,奇妙樂園等, 住宿一流大酒店・獨立成團・事人 領隊。本團特勲:

3)布吉島來回乘內陸機。 4.)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。 逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510

)乘早機出發,晚機返港

)清漢往曼谷乘內陸機

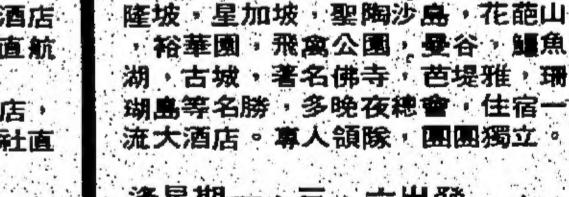
逢星期六出發布吉島

\$ 2690

七天

楊遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥·花莲·六福村野生動物園 · 忠烈祠等 · 住宿一流 秦華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 天天出發



逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980



# 旅遊有限公司 是什么香港皇后来的中心一些儿童使失效。 成 金龙是大角螺纹角 唯一 使她或其故事大量与理例以重

IATA 票務部二 特備廉價機票往美國。加拿大 歐洲《東南亞各地歡迎查詢》 事線電話:3-7230333 13-32091 16-6 15 2-8161-6 1

网络文联排附外的自己也被投付中面公司。 魚

一個日歷公學的明經会至十年四時。

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發\$3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

# 对对L来表现是一种是

暢遊鹿兒島・楼島火山・指宿・長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台・自然野生動物園・大分水族館 · 别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城,天草五橋,雲仙,長崎, 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團,則在東京** 住兩晚·加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4090

逢星期 四、六 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$ 3690

畅遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場·大三巴牌坊·観音堂·澳門娛 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華之 號悅酒店·享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

天天出發 \$490

# 7

暢遊擅香山,珍珠港,鑽石頭山。 伊奧蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ·加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 · 士丹尼公園,煤氣鎭,加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747

出發。 \$6090 美國西岸七天 \$8490 美國西岸十天 \$10490 美加西岸十一天 加拿大東西岸豪華團 \$7490起

## 

暢遊布里斯本,黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院·雪梨塔·澳洲首 都坎塔拉、新金山――墨爾本・蘇 菲力山·樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起

